

# ANALOGI LIITE

JUMALANPALVELUKSET  
JA TOIMINTA

7.6.–6.9.2012

HAMINA 2–3, HÄMEENLINNA 3–6, KOTKA 6–8, LAHTI 8–11, LAPPEENRANTA 11–16, TAMPERE 17–21, TURKU 21–23



PYHIEN APOSTOLIEN PIETARIN JA PAAVALIN KIRKKO TORNISSA, ALUNPERIN VENÄJÄINEN SOTILASKIRKKO. NYKYISIN SIELLÄ KÄY PALVELUKSISSA TORNION JA LÄHIKUNTIEN ORTODOKSIEKSI ILMYÖS NAAPURIMAAN RUOTSIIN ORTODOKSEJA. KUVA: IOHANNES MÄNTYMÄKI.



Muutokset mahdollisia

### HAMINA, PIETARIN JA PAAVALIN KIRKKO

La 9.6.	klo 18	vigilia
Su 10.6.	klo 10	liturgia (suomi ja slaavi)
Pyhien apostolien Pietarin ja Paavalin kirkon vuosijuhla		
To 28.6.	klo 18	vigilia
Pe 29.6.	klo 9.30	pieni vedenpyhitys ja liturgia
La 7.7.	klo 18	vigilia
Su 8.7.	klo 10	liturgia
La 28.7.	klo 18	vigilia
Su 29.7.	klo 10	liturgia
Jumalansynnyttäjän Neitseen Marian kuolonuneen nukkuminen		
Ti 14.8.	klo 18	vigilia
Ke 15.8.	klo 10	liturgia
La 1.9.	klo 18	vigilia
Su 2.9.	klo 10	liturgia

### KOUVOLA, PYHÄN RISTIN KIRKKO

Herran edelläkävijän ja kastajan Johanneksen syntymä

Su 24.6.	klo 10	hetkipalvelus
La 30.6.	klo 18	ehtoopalvelus
Su 1.7.	klo 10	liturgia
La 21.7.	klo 18	vigilia
Su 22.7.	klo 10	liturgia
La 4.8.	klo 18	vigilia
Su 5.8.	klo 10	liturgia
La 11.8.	klo 18	vigilia
Su 12.8.	klo 10	liturgia
La 25.8.	klo 18	vigilia
Su 26.8.	klo 10	liturgia

### MYLLYKOSKEN TSASOUNA

La 16.6.	klo 18	vigilia
Su 17.6.	klo 10	liturgia
La 14.7.	klo 18	ehtoopalvelus
Su 15.7.	klo 10	liturgia
La 18.8.	klo 18	vigilia
Su 19.8.	klo 10	liturgia

## SEURAKUNNAN PERHEUTISIA 28.2.–7.5.2012

### KASTETUT

Anttilainen, Benjamin Aleksandr  
Hietala, Sisu Mikael  
Jauhiainen, Veera Elina

Pöyhönen, Arto  
Tynys,  
Marjukka Outi Johanna  
Värä, Karoliina

### TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Härkönen, Katriina Ainikki  
Jauhiainen, Kaisa Elina  
Jauhiainen, Kimmo Juhani  
Jauhiainen, Veikka Juhani  
Mytty, Julia Victoria  
Mytty, Lilia  
Oivo, Niclas Christoffer

IKUINEN MUISTO  
Andrejev, Viktor  
Kiiski, Antonina Toini  
Kunnasluoto, Alpo Juhani  
Rinne, Siiri  
Ristiranta, Reino Yrjö  
Vilko, Pirjo Elina

## Yhteystiedot:

HAMINAN ORTODOKSINEN SEURAKUNTA  
Ortodoksiakeskus Sypressi, Kirkkoherranvirasto ja taloustoimisto  
Varuskuntakatu 14, 45100 Kouvola, avoinna kesä-heinäkuussa  
ti–pe klo 9–12, puh. 0206 100 480, fax 0206 100 482  
www.ort.fi, hamina@ort.fi  
Kirkkoherra **Leo Huurinainen**, puh. 0206 100 481  
leo.huurinainen@ort.fi  
Kanttori **Kari Päivinen**, puh. 0206 100 483  
kari-paivinen@hotmail.com  
Taloudenhoitaja **Marita Nieminen**, puh. 0206 100 480  
marita.nieminen@ort.fi  
Pietarin ja Paavalin kirkon ja trapesan vahtimestari  
pastori **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484,  
jukka.jauhiainen@pp.inet.fi  
Myllykosken tsasounan vahtimestari  
**Tamara Lamponen**, puh. 050 088 4930  
Seurakunnan vahtimestari **Jaana Juka**, puh. 0206 100 485  
jaana.juka@pp.inet.fi  
MUU PAPISTO  
Rovasti **Martti Honkaselkä**, puh. 044 306 4900  
martti.honkaselka@pp.sonera.net  
Rovasti **Arto Leskinen**, puh. 044 017 1716  
arto.leskinen@edukouvola.fi  
Pastori **Johannes Wuorlinna**, puh. 050 589 9011  
jouko.wuorlinna@gmail.com  
Pastori **Vassi Livio**, puh. 040 752 7727  
vassi.livio@fmnet.fi  
Pastori **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484  
jukka.jauhiainen@pp.inet.fi

## Pyhäköt:

Haminan **Pyhien apostolien Pietarin ja Paavalin kirkko**  
Raatihuoneentori 2, Hamina.  
Isännöitsijä Heikki Sivonen, puh. 040 055 9571  
Haminan ortodoksisella hautausmaalla  
**Jumalanäidin kaikkien murheellisten ilo** -ikonin kirkko  
Hirveläntie 22, Hamina.  
Isännöitsijä pastori Vassi Livio, puh. 040 752 7727  
Kouvolan **Pyhän ristin kirkko**  
Kirkonmäenkatu 2 Kouvola.  
Isännöitsijä Matti Filppu, puh. 040 731 8689  
Myllykosken **Jumalansynnyttäjän tsasouna**  
Koulutie 4, Myllykoski  
Isännöitsijä Tamara Lamponen, puh. 050 088 4930

### KERHOT JA PIIRIT

jäävät kesätauolle. Virkistävää kesää kaikille! Seuraavassa lehdessä ilmoitetaan syyskauden aikataulut.

### KRISTINOPPIKOULUN PÄÄTÖS

Kouvolan Pyhän ristin kirkossa su 12.8. klo 10 liturgijajumalanpalvelus.

### KOUVOLAN TAITEIDEN YÖ

Ortodoksiakeskus Sypressi avoinna perjantaina 24.8. klo 18–22. Taidenäyttelyn avajaiset klo 19  
"Syressikuja", keraamikko Satu Seppälä. Näyttely avoinna 28.8.–5.10. Perinteinen tarjoilu, "Valamolainen teepöytä".



## "Enkeleitä – onko heitä"

**T**ämä kysymyksenomainen toteamus on ollut viime aikoina mielessäni useasti.

Niin kuin ehkä jotkut teistä tietävät, maaliskuun loppupuolella elämäni oli langan varassa.

Minulle oli kehittynyt vähitellen krooninen kovakalvonalainen verenruoto päähani, mikä aiheutti kovan päänsäryn ja muitakin oireita.

Ilman lähimmäiseni konkreet-

tista apua ja asioihin puuttumista, se on enkelin käsien kosketusta, en olisi kirjoittamassa tätä kirjoitusta. Leikkaus ei ollut kovin iso, mutta vaatii toipumista. Toipumistani ja jaksamistani ovat auttaneet lukuisat viestit, joissa kerrotaan esirukouksista puolestani. Ihmiset ovat muodostaneet rukousketjuja aivan tässä lähellä ja ulottaneet ne kauemmaksikin.

Olen puhunut ja kirjoittanut

rukouksen tärkeydestä vuosikymmenten ajan – toisen ihmisen välittämisestä ja rakastamisesta.

Kaikki pysähtyi kohdallani täydellisesti – sekä suunnitelmat että työt sen mukana.

Minulle tärkein raamatunkohde on apostoli Paavalin kehoitus: ”Kantakaa toinen toistenne kuormia niin tällä tavalla täytätte Jumalan lain.” Tämä muuttui eläväksi kohdallani.

Kesän saapuessa toivotan Sinulle aurinkoisia päiviä ja kevyitä sateita.

Kiitos teille rakkaat lähimmäiset – ystävät!

Pikkuhiljaa palaan takaisin!

■ Isä **Leo Huurinainen**



## HÄMEENLINNAN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

MATTI ALANGON KATU 11, 13130 HÄMEENLINNA

Toimittajat: **Papisto:** Markus Aroma, Gaius Sahlberg ja Kari M. Röntilä (isä Hariton), **kanttori:** Leena Lomu, nunna Maria (nM)

### HÄMEENLINNA

24.6.–1.9. välisenä aikana jumalanpalvelukset AHVENISTON kirkossa (poikkeukset suluissa)

### KESÄKUU

Johannes Kastajan syntymä

Su 24.6. klo 9.30 vedenpyhitys ja juhlliturgia (AHVENISTO)

Apostolit Pietari ja Paavali

Pe 29.6. klo 10 liturgia

La 30.6. klo 17 suuri ehtoopalvelus

### HEINÄKUU

Su 1.7. klo 10 liturgia

La 7.7. klo 17 suuri ehtoopalvelus

Su 8.7. klo 10 liturgia

Tihvinskajajuhla

Su 6.7. klo 18 juhlavigilia (PÄÄKIRKKO)

Ma 9.7. klo 10 juhlliturgia (slaavi-suomi)

La 14.7. klo 17 suuri ehtoopalvelus

Kristinoppikoululeirin päätösliturgia

Su 15.7. klo 10 (PÄÄKIRKKO)

Profeetta Elia

Pe 20.7. klo 10 liturgia

La 21.7. klo 17 suuri ehtoopalvelus

Su 22.7. klo 10 liturgia

La 28.7. klo 17 suuri ehtoopalvelus

Su 29.7. klo 10 liturgia

### ELOKUU

La 4.8. klo 17 suuri ehtoopalvelus

Su 5.8. klo 10 liturgia

Herran kirkastuminen

Su 5.8. klo 17 vigilia

Ma 6.8. klo 10 liturgia ja hedelmien siunaus

Ti 7.8. klo 17.30 ehtoopalvelus ja Ahveniston kirkon esittely, Olgan muistolitanian

La 11.8. klo 17 suuri ehtoopalvelus

Su 12.8. klo 10 liturgia

Jumalan Äidin kuolonuneen nukkuminen

Ti 14.8. klo 18 vigilia

Ke 15.8. klo 10 liturgia

La 18.8. klo 17 suuri ehtoopalvelus

Su 19.8. klo 10 liturgia

La 25.8. klo 17 suuri ehtoopalvelus

Su 26.8. klo 10 liturgia

Ahveniston praasniekka

Ti 28.8. klo 18 vigilia

Ke 29.8. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia

### SYYSKU

Kirkkovuoden alku ja luomakunnan päivä

La 1.9. klo 17 vedenpyhitys ja akatistos luomakunnalle (AHVENISTO)

2.9. lähtien siirrymme PÄÄKIRKKOON

Su 2.9. klo 10 liturgia

Jumalan Äidin syntymä

Pe 7.9. klo 18 vigilia



► La 8.9. klo 10 liturgia  
La 8.9. klo 17 vigilia  
Su 9.9. klo 10 liturgia  
Ristin ylentäminen  
To 13.9. klo 18 vigilia  
Pe 14.9. klo 10 liturgia  
PÄÄKIRKON 50-VUOTISPRAASNIEKKA  
La 15.9. klo 17 vigilia  
Su 16.9. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia,  
metropoliitta Ambrosius

#### FORSSAN TOIMINTAKESKUS

La 16.6. klo 18 vigilia  
Su 17.6. klo 10 liturgia  
Ke 18.7. klo 18 akatistos pyhälle Serafim  
Sarovilaiselle

Su 29.7. klo 10 liturgia  
Su 9.9. klo 10 liturgia, isä Markus

#### PYHIINVAELLUS TURKUUN su 5.8.

Ohjelmassa liturgia Pyhän Aleksandran kirkossa, ruokailu Meri-Karinassa, käynti Ekumeenisessa Taidekappelissa ja käynti ja kukkatervehdys KP isä esipaimen Johanneksen haudalla, kotimatka ja pyhiinvaelluksen päätösrökous Forssan toimintakeskuksessa. Hinta tulee olemaan 20–30 €:n luokkaa. Tarkemmat tiedot monisteina kirkossa ja srk-salissa. Matkanjohtaja isä Gaius.

#### SOMERO

Su 10.6. klo 10 liturgia

#### Isä Gaius on Kreetalla 11.8.–13.10., netti toimii.

### Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto:** hameenlinna@ort.fi,  
avoinna ti, ke, pe klo 9.30–12,  
puh. (03) 616 5228, fax (03) 616 5248

Kirkkoherra **Markus Aroma**, puh. (03) 616 5229 (virkaahuone),  
(03) 612 7166 (koti), maukku@hotmail.com

Kanttori: **Leena Lomu**, puh. 040 707 6715, leena.lomu@ort.fi

Muu papisto: isä **Gaius Sahlberg**, puh. 0400 107 232,  
kai.sahlberg@hotmail.com

Uskonnonopettaja **Heli Lihavainen**, puh. 044 350 7946,  
heli.lihavainen@hameenlinna.fi

### Pyhäköt:

**Hämeenlinnan kirkko** pyhän Aleksanteri  
Nevskin ja pyhän Johannes Krysostomoksen  
muistolle, Erottajakatu 2  
Isännöitsijä: Sven Wessman, puh. 040 757 5228

**Ahveniston kirkko** vanhalla hautausmaalla  
(Keskussairaala vastapäätä) pyhän Johannes  
Kastajan mestauksen muistolle  
Isännöitsijä: Sven Wessman, puh. 040 757 5228

**Forssan toimintakeskus** pyhittäjä Serafim  
Sarovilaisen muistolle, Keskuskatu 10  
Isännöitsijä Heikki Halme, puh. 040 558 0465



### HÄMEENLINNAN PERHEUUTISIA

**KASTETUT**  
Koponen Anastasia  
Lucau-Pantke Veronica Julia  
Salokannas Thelma Amalia  
Toroskainen Jere Nikolai

**IKUINEN MUISTO**  
Ranki Tamara  
Sibakov Sergei

**SEURAKUNTAAN TULLEET**  
Klemelä Raila Tuulia  
Larmila Riina Tiia Helinä  
Moilanen Veera Kristiina  
Norilo Niko  
Rasilainen Toni Tapio  
Tolvanen Pirjo Riitta

## KIITOS

Kiitän Karjalan ja koko Suomen arki-  
piispaa Leoa 1.4.2012 myöntämästänne  
Pyhän Karitsan ritarikunnan 1. luokan  
ritarimerkistä.

**Heli Lomu**

**Hämeenlinnalainen Heli Lomu (s. 1931)**  
vastaanotti äitienpäivänä Tasavallan  
Presidentin myöntämän Valkoisen Ruusun  
Ritarikunnan I luokan mitalin kultaristein  
tunnustuksena merkittävästä työstä  
kasvattajana.

## Hämeenlinnan palvelustiedot Analogissa

Hämeenlinnan seurakunnan neuvoston päätöksen mukaisesti jumalanpalveluksista ja tapahtumista ilmoitetaan vastedes Analogissa, seurakunnan nettisivuilla ja ilmoitustaululla sekä Forssan osalta myös Forssan Lehdessä. Hämeenlinnan palvelusten poikkeuksista ja muutoksista ilmoitetaan lisäksi Hämeenlinnan Kaupunki uutisissa.



## Eteenpäin rakennusasioissa

**H**ämeenlinnan seurakunnan 50-vuotiaan pääpyhäkön peruskorjaushanke on nyt käynnissä. Vuoden verran kestänyt tuumaustauko entisen varuskuntakirkon kiinteistön tiimoilta kiteytti yhteisen ajatuksen siitä, että seurakunnan kaikki toiminnot halutaan koota nykyisen pääkirkon yhteyteen.

Seurakunnanvaltuuston huhtikuussa nimeämä rakennussuunnittelutoimikunta ja arkkitehtisuunnittelija ovat aloittaneet työnsä. Analogin ilmestyessä seurakunnan toimintapiirin tilatarpeet on kartoitettu ja alustavat viranomaisneuvottelut käyty. Seurakunnanvaltuuston hyväksymän aikataulun mukaan rakennustyö on vuoden

kuluttua täydessä vauhdissa.

Suunnittelutyön toimeksianto sisältää kirkon muutostyöt aieman vaihtoehto 2:n mukaan (kirkkosali, kupoli ja apsis) laajennettuna seurakuntakeskuksella (seurakuntasali, keittiö ja virasto). Muutos- ja laajennustyön yhteenlaskettu hyötyala on noin 420 neliötä ja kustannusarvio yhteensä runsaat 1,5 miljoonaa euroa.

Kun toiminnot keskitetään yhteen pisteeseen, tilankäyttö järjestyneenä ja ylläpitokustannukset pysyvät paremmin aisoissa. Erillisen seurakuntasalin vuoksi on maksettu hyötyyn nähden kohtuuttoman paljon kyseisen kiinteistön yhteisiä korjauskustannuksia.

Rakennushankkeen tuloksena

Hämeenlinnaan syntyy ortodoksinen toimintakeskus, jolloin myös pyhäkkö on avoinna hiljentymistä varten useimpina iltoina viikossa. Seurakuntasalin saaminen kirkon yhteyteen vahvistaa yhteisöllisyyttä, kun kirkkokahvit voidaan nauttia ilman 400 metrin taivallusta seurakuntasalille, mikä on verottanut väkeä.

Taloudellisesti rakennushanke on pienelle seurakunnalle iso ponnistus. Näin siitä huolimatta, että suuri osa kustannuksista voidaan kattaa sijoitusomaisuutta realisoimalla. Seurakunnan sijoitus- ja rahoitustyöryhmällä on vielä paljon pohdittavaa ennen kuin hanke on saatu maaliin.

Vuodenvaihteessa toteutettu veronkorotus tuo hiukan helpotusta edellyttäen, että seurakunnan taloudenpidossa pannaan pussinsuuta soukemmalle. Seurakuntalaisten lisäksi myös kirkon ystäville tarjoutuu lähiaikoina tilaisuus kantaa kortensa kekoon, kunhan varainkeräyshankkeet käynnistyvät.

### ■ Mikko Junes

seurakuntaneuvoston varapuheenjohtaja

### KYYRÖLÄ-KERHO

Pj. Antonina Sosunov-Perälä, puh (03) 612 5850, 040 721 8436, antonina@aina.net, vpj. Vladimir Tschernov, puh. 040 570 2192.

#### Tulevaa toimintaa:

● 9.-11.6.2012 Kotiseutumatka Kyyrölään. Kangaspellolla ja Kyyrölässä ortodoksiset muistolitanat. Kyyrölään ja Muolaan sankarihaudoille seppeleenlasku.

● Tihvinskajajuhla Hämeenlinnassa 8.-9.7. Sunnuntaina 8.7. klo 18 vigilia ja maanantaina 9.7. klo 10 liturgia. Kirkkokahvit Palokunnantalolla (Palokunnankatu 18), jonne kirkolta bussikuljetus. Kahviraha 7 €. Iltajuhlaa vietämme Kyyrölään V.P.K:n perinteiden mukaisesti Kerhoravintola Seiskassa klo 17 alkaen. Musiikista vastaa Pekka Lunnikivi. Arpajaiset päivä- ja iltajuhlassa. Tervetuloa kaikki viettämään kesän iloista praasniekkajuhlaa!

● Muolaan pitäjäjuhlat Urjalassa 29.7. Liturgia Urjalan seurakuntatalolla klo 10. Liturgian jälkeen ruokailu ja päiväjuhla kirkonkylän koululla. Jos lähtijöitä on riittävästi, järjestetään yhteiskuljetus.

● Loma- ja kulttuurimatka Krimille Jaltaan 28.9.-8.10. Lentomatka Kiovan kautta. Peruspaketin hinta 1.190 € (lennot kuljetus Jaltaan, majoitus hotelli Jaltassa 2 hh, buffet-aamiainen. Retkipaketin alustava hinta 140 € sisältäen kaikki retket. Kahden päivän retki Toplovskin Pyhän Paraskevan naisluostariin, jossa yöpyminen. Alueella 3 pyhää lähdettä. Retkellä tutustumme myös Simferopolin Pietari ja Paavalin katedraaliin sekä Mustanmeren rannikon kirkkoihin. Jaltassa tutustumme mm. Livadian palatsiin sekä käymme maistelemassa Massandran viinitehtaan kuuluisia viinejä. Aikaa varattu myös vapaaseen rantalomailuun. Tiedustelut ja ilmoittautuminen

Antonina Sosunov-Perälä, puh. (03) 612 5850, 040 721 8436, antonina@aina.net. Vastuullinen matkanjärjestäjä Matkatoimisto MatkaMieli Oy, Iso Roobertinkatu 33, 00120 Helsinki.

### TIISTASEURA

Pj. Sven Wessman, puh. 040 757 5228 Johtokunta vuonna 2012: Sven Wessman (pj.), Maura Ihatsu (vpj.), Susanna Kivinen, Karitine Nummela, Anu Tuomina, Erja Wessman (siht., rahastonhoitaja).

● Kesän aikana järjestämme Ahvenistolla kirkkokahvit liturgian jälkeen juhannuksena 24.6. sekä 29.8., jolloin vietetään Ahveniston kirkon praasniekkaa.

● Toivotamme seuran jäsenille ja ystäville virkistävää ja voimaannuttavaa kesää. Osallistukaa ahkerasti palveluksiin ja muuhun seurakunnassa järjestettävään toimintaan.

- Syyskausi aloitetaan lauantaina 1.9. klo 17 vedenpyhityksellä ja kiitosakatistoksella Ahveniston kirkossa. Tiistaiseurakokoukset jatkuvat alkaen 11.9. klo 17 seurakuntakodilla Matti Alangon katu 11 A.

## KUOROTOIMINTA

Kanttori Leena Lomu, puh. 040 707 6715, leena.lomu@ort.fi

● Kesäkaudella ei pidetä kuoroharjoituksia. Kanttori on vuosilomalla 17.7.–12.8. Sijaisena toimii nunna Maria.

● Jumalanpalvelukset pidetään juhannuksesta alkaen pääsääntöisesti Ahveniston kirkossa, poikkeuksena kuitenkin kristinoppikoulun päätösliturgia 15.7. sekä 8.–9.7. Tihvinskajan palvelukset, jotka on pidetty pääkirkossa. Ahveniston kesäkausi on yleensä päätetty praasniekkajuhlaan, mutta tänä kesänä Ahveniston kausi päätetään akatistokseen luomakunnalle.

● Syksyn ensimmäinen kuoroharjoitus pidetään ke 5.9. klo 17–19 seurakuntakodilla. Jos olet kiinnostunut kuorolaulusta, niin pidän laulukokeet samaisena päivänä klo 16 alkaen. Tervetuloa!

## Pyhiinvaellus Hankoon ja Fiskarsiin

Hämeenlinnan diakoniaseura järjestää kesäisen pyhiinvaelluksen Hankoon ja Fiskarsiin sunnuntaina 15.7. Matkalla osallistutaan Hangon kirkon tempelijuhlaan, jonka erikoisuutena on ristisaatto ja vedenpyhitys meren rannalla. Liturgian toimittaa metropoliitta Ambrosius. Ristisaaton jälkeen on ateria ja praasniekkajuhla kirkon pihalla.

Paluumatkalla vieraillaan Fiskarsin ruukkikylässä, jossa on mahdollisuus tutustua mm. Helsingin designpääkaupunkivuoden 2012 näyttelyihin sekä historialliseen ruukkimiljööseen.

Lähtö Hämeenlinnan ort. kirkon edestä klo 7 ja paluu noin klo 19. Mat-

kan hinta on 20 euroa diakoniaseuran jäseniltä ja 30 euroa muilta. Hintaan sisältyvät bussikuljetus, praasniekkatarjoilu sekä leivoskahvit Fiskarsissa.

Ilmoittautumiset su 1.7. mennessä diakoniaseuran puheenjohtajalle Vuokko Könöselle, puh. 040 725 9427, tai matkanjohtaja Mikko Junekselle, puh. 0400 720 896.



MIKKO JUNES



KOTKAN SEURAKUNTA

Jumalanpalvelukset

KYMYNLAAKSONKATU 2, 48100 KOTKA

Palvelusten toimittajat: **Papisto:** isä Alexander Hautamäki, **kanttori:** Katarine Lehtomäki

### KOTKA, PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKKO

#### KESÄKUU

La 2.6.	klo 18	vigilia
Su 3.6.	klo 10	liturgia
La 9.6.	klo 10	liturgia, Langinkosken keisarillinen kalastusmaja
La 9.6.	klo 18	vigilia
Su 10.6.	klo 10	liturgia
La 16.6.	klo 18	vigilia
Su 17.6.	klo 10	liturgia
Su 30.6.	klo 18	vigilia

#### HEINÄKUU

Su 1.7.	klo 10	liturgia
La 14.7.	klo 18	vigilia
Su 15.7.	klo 10	liturgia, kristinoppikoulun päätös
La 21.7.	klo 18	vigilia
Su 22.7.	klo 10	liturgia
Pe 27.7.	klo 12	rukoushetki
Pe 27.7.	klo 20	sävelhartaus
La 28.7.	klo 10	liturgia, Langinkosken keisarillinen kalastusmaja
La 28.7.	klo 18	ehtoopalvelus

Su 29.7. klo 10 liturgia

#### ELOKUU

La 4.8.	klo 10	liturgia, Langinkosken keisarillinen kalastusmaja
La 4.8.	klo 18	vigilia
Ma 6.8.	klo 10	liturgia, Kristuksen kirkastuminen
La 11.8.	klo 16	ehtoopalvelus, Langinkosken keisarillinen kalastusmaja
Su 12.8.	klo 10	liturgia
Ke 15.8.	klo 10	liturgia, Neitseän Marian kuolonuneen nukkuminen
La 18.8.	klo 18	vigilia
Su 19.8.	klo 10	liturgia
La 25.8.	klo 18	vigilia
Su 26.8.	klo 10	liturgia
La 1.9.	klo 19	vigilia

### LOVIISA PYHÄN JUMALANSYNNYTTÄJÄN KASANILAISEN IKONIN KIRKKO

IKONIKERHO	La 7.7.	klo 18	ehtoopalvelus, Loviisan ortodoksinen hautausmaa
------------	---------	--------	---



Su 8.7.	klo 10	liturgia ja vedenpyhitys, kirkon praasniekka
Su 5.8.	klo 10	liturgia
Su 2.9.	klo 10	liturgia

KRISTINOPPIKOULULEIRI LEMIN  
KOTALAHDESSA 29.6.–5.7.

Sunnuntaina 14.7. klo 10 kriparin päätösliturgia  
Pyhän Nikolaoksen kirkossa klo 10

LASTENLEIRI LUOVISSA 16.–18.7.

Ilmoittautuminen virastolle kesäkuun loppuun mennessä.  
MERIPÄIVÄT 26.–29.7.

Pe 27.7.	klo 12	rukoushetki Nikolaoksen kirkossa
Pe 27.7.	klo 20	sävelhartaus Nikolaoksen kirkossa
La 28.7.	klo 10	liturgia, Langinkosken keisarillinen kalastusmaja

La 28.7.	klo 18	ehtoopalvelus Nikolaoksen kirkossa
Su 29.7.	klo 10	liturgia Nikolaoksen kirkossa

Kahvio Nikolaoksen salilla on Meripäivien aikana avoinna

Pe 27.7. klo 11–17

La 28.7. klo 11–18

Myynnissä lohikeittoa, suolaisia ja makeita leivonnaisia kahvia ja teetä. Tuotto diakoniatyön hyväksi!

## Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto**, Kymenlaaksonkatu 2, 48100 Kotka, avoinna ti-to klo 10–13, puh. (05) 212 490, fax (05) 216 449, kotka@ort.fi, www.ort.fi / Seurakunnat / Kotka

**Nikolaos-sali**, Kymenlaaksonkatu 2, 48100 Kotka, puh. (05) 212 482. Nikolaos-salia

vuokrataan erilaisiin tilaisuuksiin, puh. (05) 212 490.

**Kirkkoherra**: pastori Alexander Hautamäki, puh (05) 213 157, 0500 480 269, alexander.hautamaki@ort.fi

**Kanttori**: Katarine Lehtomäki, puh. 050 359 4823

**Seurakuntaemäntä**: Sirkka Paasonen, puh. 041 466 9096; seurakuntasali: puh. (05) 212 482

Kotkan Pyhän Nikolaoksen kirkon **vahtimestari**:

Vesa Lehtomäki, puh. (05) 212 490

**Muu papisto**: rovasti Veikko Lisitsin, puh. 050 597 7349, veikko.lisitsin@gmail.com

## Pyhäköt:

**Kotkan kirkko** Pyhän Nikolaoksen muistolle, Isopuisto, Kotka puh. (05) 212 767, kirkonisännöitsijä Pirjo Kurki, puh. 050 381 0259

**Metsolan tsasouna** Jumalansynnyttäjän suojeluksen tsasouna Metsolan hautausmaalla, Toukolantie, Kotka, tsasouanisännöitsijä Pirjo Kurki, puh. 050 381 0259

**Loviisan kirkko** Jumalansynnyttäjän kasanilaisen ikonin muistolle, Itäinen Tullikatu 17, Loviisa, kirkonisännöitsijä Johannes Karhu, puh. 040 952 6461

**Loviisan avokappeli** Pyhän Serafim Sarovilaisen muistolle Loviisan hautausmaalla, Läntinen Harjukatu, Loviisa, hautausmaan isännöitsijä Johannes Karhu, puh. 040 952 6461

Kirkkoherralta



## Kirkonkellot kutsuvat kesälläkin

**S**eurakunnan toimintakausi oli hyvin onnistunut. Ihmiset ovat löytäneet eri toimintapiirit ja erityisesti kirkon jumalanpalvelukset. Jo neljättä vuotta peräkkäin seurakuntalaisten aktiivisuus osallistumisena kirkon toimituksiin on kasvanut.

Kesän ajan toimintapiirit ovat tauolla, mutta kirkonkellot kutsuvat säännöllisesti osallistumaan yhteiseen rukoukseen. Tänä kesänä teemme yhteistyötä Lappeenrannan seurakunnan kanssa. Meillä on yhteinen kristinoppikoulu leiri Lemm Kotalahdessa kesä-heinäkuun vaihteessa.

Langinkosken keisarillisen kalastusmajan kanssa myös olemme aloittaneet laajemman yhteistyön, mikä näkyy useiden liturgia-palveluksien ja ehtoopalveluksien muodossa. Tänä vuonna Munkholman praasniekka on tauolla. Tähän vaikuttavia seikkoja on useita, muun muassa moottoritietöymaa estää meitä käyttämästä tuttua ja turvallista ristisaattoreittii. Uskon kuitenkin, että meille kaikille tulee monia mahdollisuuksia osallistua seurakunnan toimintaan kesäaikaanakin niin halutessamme.

Syksy alkaa meillä joka viiden vuoden välein hiippakunnan piispan toimittamalla seurakunnan tarkastuksella. Alustavaksi tarkastusajankohdaksi on sovittu 7.–9. syyskuuta.

Toivotan kaikille valoisaa ja hyvää kesää!

■ Isä Alexander Hautamäki



## Tietoa seurakunnasta

Kotkan seurakuntaan kuuluu viisi kuntaa: Kotka, Pyhtää, Loviisa, Myrskylä ja Lapinjärvi. Seurakunnassa on kaksi vanhaa kirkkoa, Pyhän Nikolaoksen kirkko Kotkassa ja Jumalansynnyttäjän Kasanilaisen ikonin kirkko Loviisassa sekä Kotkan Metsolassa hautausmaalla pyhän Jumalansynnyttäjän

suojeluksen tsasouna ja Loviisan hautausmaalla pyhän Serafim Sarovilaisen avokappeli.

## NÄYTTELY

"Kirkollisia teksteillejä ja esineitä Kotkan Pyhän Nikolaoksen kirkosta vuosilta 1798–1802."

Näyttely avoinna tiistai–torstai klo 10–13 sekä erikseen sovittuina ajankohtina ryhmille Nikolaos-salissa. Tervetuloa!

## RÖNKYJÄT-mieslauluryhmä

Yhteystiedot kirkkoherranvirasto, puh (05) 212 490. Tervetuloa laulamaan!

## TYÖTTÖMIEN RUOKAILUT

Jatkuvat syyskuussa.

## KOTKAN SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 29.2.–9.5.2012

### TERVETULO A SEURAKUNTAAN

Belovva Alexandra  
Belov Timofei  
Dementjeva Anna  
Doubitskaja Elena  
Doubitski Ilia  
Doubitski Leo  
Himanka Katariina  
Hyytiäinen Kasper  
Jerchova Ekaterina  
Jerchov Daniel  
Konttinen Siru  
Kuzmin Anatoli

Muuronen Eija  
Saharinen Sergej  
Tsutsunen Simo  
Turinskaja Irina  
Prokofyev Ilya

### KASTETUT

Bojers Leo  
Doubitski Leo  
Naski Olavi  
Nuutinen Rianna  
Turinskaja Irina  
Valjakka Liisa



## LAHDEN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

HARJUKATU 5, 15110 LAHTI

### LAHTI, Pyhän Kolminaisuuden kirkko

#### KESÄKUU

Su 10.6. klo 10 liturgia  
La 16.6. klo 18 ehtoopalvelus, KP arkkipiispa Leo  
Su 17.6. klo 9 liturgia  
Su 24.6. klo 10 liturgia, Johannes kastajan syntymä, slaavi/suomi

#### HEINÄKUU

Su 1.7. klo 10 liturgia  
Su 15.7. klo 10 liturgia  
Su 22.7. klo 10 liturgia, slaavi/suomi  
Su 29.7. klo 10 liturgia

#### ELOKUU

Su 12.8. klo 10 liturgia, kristinoppikoulun päätös  
Ti 14.8. klo 18 vigilia  
Ke 15.8. klo 9 liturgia, Jumalansyntyttäjän kuolonuneen nukkuminen  
Su 19.8. klo 10 liturgia, slaavi/suomi  
Su 26.8. klo 10 liturgia

#### SYYSKUU

La 1.9. klo 18 vigilia  
Su 2.9. klo 10 liturgia  
Ke 5.9. klo 17.30 ehtoopalvelus

### HYVINKÄÄ, Karjalan valistajien kirkko

#### KESÄKUU

Su 17.6. klo 10 liturgia  
Su 24.6. klo 10 liturgia, Johannes kastajan syntymä  
To 28.6. klo 9 liturgia, Sergei ja Herman Valamolaiset

#### HEINÄKUU

Su 8.7. klo 10 liturgia  
Su 22.7. klo 10 liturgia

#### ELOKUU

Su 5.8. klo 10 liturgia

#### SYYSKUU

La 1.9. klo 17 vigilia  
Su 2.9. klo 10 liturgia

### HEINOLA, Kristuksen taivaaseen astumisen kirkko,

Hämeenkatu 6

Maanantaina Jeesus-rukouspalvelus klo 19.30, keskiviikkoisin aamurukous klo 9, torstain ehtoopalvelus klo 20 ja lauantaisin hetkipalvelus klo 9.

La 23.6. klo 9 liturgia  
Pe 20.7. klo 9 liturgia, profeetta Elia  
Su 19.8. klo 10 liturgia

### KAUSALA, Neitsyt Marian syntymän tšasouna, Keskikatu 4

La 16.6. klo 9 liturgia  
La 18.8. klo 9 liturgia

### RIIHIMÄKI, Seurakunnan toimitila, Valtakatu 3

La 9.6. klo 9 liturgia, kirkkokahvit  
La 18.8. klo 9 liturgia, kirkkokahvit

### ORIMATTILA, Pyhien Pietarin ja Paavalin tšasouna, Toivolantie 15

Pe 29.6. klo 9 liturgia

### ЛАХТИ, Свято-Троицкая церковь, Harjukatu 5

#### ИЮНЬ

Вс 10.6. 10 Литургия  
Сб 16.6. в 18 вечерня, Архиепископ Карельский и всея Финляндии Лев  
Вс 17.6. 9 Литургия  
Вс 24.6. 10 Литургия, ц-сл./фин.





ИЮЛЬ		
Вс 1.7.	10	Литургия
Вс 15.7.	10	Литургия
Вс 22.7.	10	Литургия, ц-сл./фин.
Вс 29.7.	10	Литургия
АВГУСТ		
Вс 12.8.	10	Литургия
Вт 14.8.	18	Всенощное бдение. Успение Пресвятой Богородицы
Ср 15.8.	10	Литургия
Вс 19.8.	10	Литургия, ц-сл./фин.
Вс 26.8.	10	Литургия

СЕНТЯБРЬ		
Сб 1.9.	в 18	всенощное бдение
Вс 2.9.	в 10	литургия
Ср 5.9.	в 17.30	вечерня

ХЮВИНКЯ, **Церковь Всех Карельских святых**,  
Tšasounakuja 1

ИЮНЬ		
Вс 17.6.	10	Литургия
Вс 24.6.	10	Литургия, Рождество Иоанна Предтечи
Чт 28.6.	9	Литургия

ИЮЛЬ		
Вс 8.7.	10	Литургия
Вс 22.7.	10	Литургия
АВГУСТ		
Вс 5.8.	10	Литургия

СЕНТЯБРЬ		
Сб 1.9.	в 17	всенощное бдение
Вс 2.9.	в 10	литургия

ХЕИНОЛА, **церковь Вознесения Господня**,  
Hämeenkatu 6

По понедельникам служба Иисусовой молитвы в 19.30,  
По средам утренняя молитва в 9, По четвергам вечерняя  
молитва в 20, По субботам изобразительные в 9.

Сб 23.6.	9	Литургия
Пт 20.7.	9	Литургия, Пророка Или
Вс 19.8.	10	Литургия

КАУСАЛА, **часовня Рождества Пресвятой Богородицы**,  
Keskikatu 4

Сб 16.6.	9	Литургия
Сб 18.8.	9	Литургия

РИИХИМЯКИ, Приходской дом Минеа, Valtakatu 3

Сб 9.6.	в 9	литургия, церковное чаепитие
Сб 18.8.	в 9	литургия, церковное чаепитие

ОРИМАТТИЛА, **часовня свв. апостолов Петра и Павла**,  
Toivolantie 15

Ср 29.6.	9	Литургия, Славных и всехвалных первоверховных апостолов Петра и Павла
----------	---	---

**Työntekijät ovat lomalla seuraavasti:**

- кirkkoherra Aki Leskinen 1.6.–1.7.
- pastori Ville Kiiveri 2.–29.7.
- kanttori Petri Huttu 18.6.–15.7.
- kanttori Minna Jokinen 16.7.–12.8.
- seurakuntasihteerі Eeva Lehtinen 11.–24.6. ja 9.–29.7.
- vahtimestari Kimmo Mäenrinne 18.6.–15.7.

**Yhteystiedot:**

**Kirkkoherranvirasto**, Harjukatu 5, 15110 Lahti,  
puh. 020 610 0450, avoinna ma–to klo 10–13,  
fax 0206 100 463, lahti@ort.fi

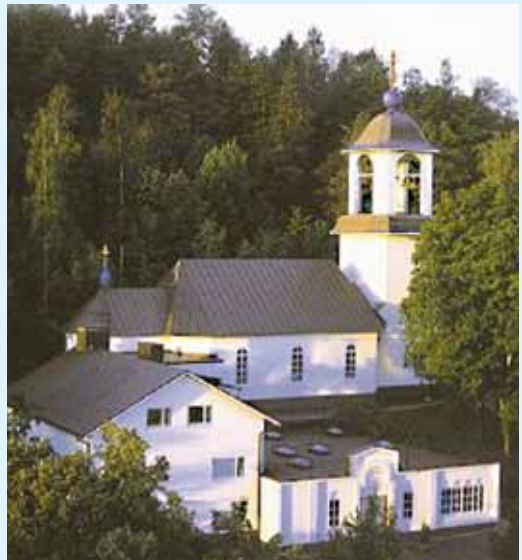
Kirkkoherra: pastori **Aki Leskinen**, puh. 0206 100 451  
Toinen pappi: pastori **Ville Kiiveri**, puh. 0206 100 452  
Papiston apuna: rovasti **Olavi Merras**, puh. 040 510 4664  
pastori **Matti Lipsäinen**, puh. 0400 625 446  
pastori **Martti Hänninen**, puh. 050 365 8754  
diakoni **Taisto Rikkonen**, puh. 050 371 6475  
diakoni **Aki Korpela**, puh. (019) 422 101  
diakoni **Keijo Ikkävalko**, puh. 040 742 4615

Maahanmuuttajatyö: Avoinna

Kanttori: **Petri Huttu**, puh. 0206 100 453  
Toinen kanttori: **Minna Jokinen**, puh. 0206 100 454  
Seurakuntalehtori: **Ilmari Kaven**, puh. 040 738 11 37  
Lahden seurakuntakeskuksen vahtimestari  
**Kimmo Mäenrinne**, puh 0206 100 456

**Pyhäköt:**

**Lahti**, Pyhän Kolminaisuuden kirkko, Harjukatu 5  
**Heinola**, Kristuksen taivaaseen astumisen kirkko, Hämeenkatu 6, puh. 020 610 0461  
**Hyvinkää**, Karjalan valistajien kirkko, Tšasounakuja 1, puh. 020 610 0460  
**Kausala**, Neitsyt Marian syntymän tšasouna, Keskikatu 4, puh. 020 610 0462





## Seurakunta toimii kesällä

**K**esä on saapunut ja monet seurakunnalliset toiminnot jäävät tauolle. Kuitenkin on hyvä muistaa, että seurakunta toimii myös kesällä. Työntekijöiden lomamatka vaikuttavat jumalanpalvelusjärjestykseen muutoksia, mutta palveluksia toimitetaan seurakunnan kaikissa kirkoissa ja rukoushuoneissa. Pappi ja kanttori ovat myös tavoitettavissa kesäkauden aikana.

Kesän näkyvä toiminnan muoto ovat leirit. Kesäkuussa nuorille

on järjestetty kajakkivaellus, heinäkuussa yhdistetty lastenleiri ja perheleiri, jonne voi tulla mukaan koko perheen kanssa. Leiri järjestetään yhteisesti Hämeenlinnan seurakunnan kanssa. Heinä-elokuun vaihteessa järjestetään kristinoppikoululeiri yhdessä Haminan seurakunnan kanssa. Kristinoppikoulun tarkoitus on opettaa nuorille ortodoksista elämäntapaa ja itsenäisyyteen kasvamista. Samalla nuoret voivat tutustua eri puolilta seurakuntaa tuleviin nuoriin. Kristuksen

kirkastumisen juhlan liturgia 6.8. toimitetaan tänä vuonna Saloisten leirikeskuksesta Janakkalassa ja kaikki seurakuntalaiset ovat tervetulleita mukaan jumalanpalvelukseen. Samalla seurakuntalaisilla on mahdollisuus tutustua seurakuntiemme nuoriin ja yhteiseen leiritöimintään.

Viime syksynä kirkolliskokous päätti, että seurakuntien on tehtävä yhteistyösopimuksia toistensa kanssa yhteisistä toiminnoista. Leirit ovat hyvä mahdollisuus toteuttaa näitä päätöksiä, ja olemmehan jo tehneet useita vuosia tätä yhteistyötä. Yhteistyön kautta opimme tuntemaan myös kirkkomme jäseniä naapuriseurakunnista.

Toivotan kaikille Analogin lukijoille aurinkoisia kesäpäiviä!

■ Isä **Aki Leskinen**

### KRIPARI

Lahden seurakunnan kristinoppikoululeiri pidetään tänä vuonna Saloisten leirikeskuksesta Janakkalassa. Leiri alkaa 1.8. ja loppuu 9.8. Leirin päätösliturgia pidetään sunnuntaina 12.8. Lahden Pyhän Kolminaisuuden kirkossa. Leiri järjestetään yhteistyössä Haminan seurakunnan kanssa. Lisätietoja antaa Satu Timonen, puh. 040 745 3517 tai satumaarit.timonen@gmail.com.

senä. Kerho alkaa klo 9.40, ja kerhon jälkeen lapset osallistuvat liturgian loppuosaan. Pyydämme ystävällisesti ensimmäistä kertaa lastenkerhoon osallistumista suunnittelevia perheitä ottamaan etukäteen yhteyttä kerhon aikataulun varmistamiseksi. Lisätietoja Anastasia Lappalainen, puh. 040 867 5887 tai anastasia.lappalainen@gmail.com.

### LASTENKERHO LAHDESSA

Lastenkerho Lahdessa kokoontuu kerran kuukaudessa kaksikielisten jumalanpalvelusten (venäjä/suomi) yhteydessä. Kerho toimii kaksikieli-

### LASTEN- JA PERHELEIRI

Mallinkaisten leirikeskuksesta Janakkalassa 9.–12.7.

Lastenleiri on tarkoitettu seurakunnan 7–14-vuotiaille jäsenille. Lisomman sisaruksen mukana myös

eskari-ikäiset ovat tervetulleita! Leirin teemana kansainvälisyys, joka näkyy myös ohjelmassa. Hinta 40 € / osallistuja, sis. ohjelman, ruoat ja majoituksen. Perheleirille, jota vietetään samanikäisesti, voi osallistua joko koko perheen voimin tai vaikkapa isovanhempi tai kummi yhdessä lapsenlapsensa / kummilapsensa kanssa. Perheleirille voi myös osallistua vain osaksi aikaa. Osa ohjelmasta yhteistä lastenleirin kanssa. Leirin aikana aikuisilla mahdollisuus keskusteluun papin kanssa. Leirimaksu määräytyy leirivuorokausien mukaan (10 € / vrk). Alle kouluikäiset maksutta. Ilmoittautumiset molemmille leireille 24.6. mennessä: minna.jokinen@ort.fi. Ilmoittautumisesta tulee käydä ilmi leiriläisen nimi, lasten osalta ikä, mahdolliset allergiat, yhteystiedot (sähköpostiosoite tärkeä!) ja osallistuu mahdollisesti vain osaan leiriä (perheleiri). Leirikirje lähetetään viikon 26 lopussa sähköisesti (tarvittaessa postitse). Lisätietoja antaa leirinjohtaja Minna Jokinen, puh. 0206 100 454.

### PARITON PERJANTAI

Yläasteikäisille ja sitä vanhemmille tarkoitettujen nuortenillat jatkuvat syyskuussa. Pariton perjantai kokoontuu jälleen jokaisen kuukauden paritton-

### SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 1.3.–8.5.2012

**KASTETUT**  
Kananen, Nella Emilia

**TERVETULOAA SEURAKUNTAAN**  
Aittajoki, Adelea  
Hirvonen, Miikka  
Huttu, Aino  
Hyvönen, Anja  
Kittelä, Pirjo  
Melentjeff, Timo

Palamarchuk, Alena  
Parppe, Kati  
Popov, Aleksandr  
Roth, Merete  
Seitsonen, Elena  
Senina, Tatiana  
Sidorow, Miika  
Sodorow, Miro  
Tammentie, Saara  
Tammi, Roni  
Vihervuori, Natalia

Yijälä, Tero  
(Kaikki yhteensä 18, joista 5 liittynyt seurakuntaan)

**IKUINEN MUISTO**  
Hiiliö, Lea, 83 v.  
Vasikainen, Yrjö, 60 v.  
Ivakkonen, Lauri, 75 v.  
Piirama, Juulia, 84 v.  
Shemeikka, Niina, 92 v.

man viikon perjantaina klo 18–22 Lahden seurakuntasalissa, osoitteessa Harjukatu 5. Olemme myös Facebookissa!

## VALAMON YSTÄVÄT

Valamon Ystävät järjestää kesäkauden päättäjäiset 2.9. Pirjo ja Rauno Jussilan kotona Jalkarannassa (Hiihtäjätie 7) liturgian jälkeen. Tarvittaessa kirkolta pääsee kimppeillä.

## LAHDEN ORTODOKSIPIIRI

Lahden ortodoksiapiiri on tarkoitettu kaikille ortodoksisuudesta kiinnostuneille sekä niille, jotka haluavat tulla kertaamaan ortodoksisen uskon perusasioita. Kristinoppikoulu jää kesätaulle, ja syksyn ensimmäinen kokoontuminen ke 19.9. klo 18 seurakunnan kerhuhuoneessa ehtoopalveluksen jälkeen. Yhteyshenkilö isä Ville Kiiveri, puh. 0206 100 452.

## LAHDEN KIRKKOKUORO

Lahden kirkkokuoron harjoitukset jatkuvat keskiviikkoisin 5.9. alkaen ehtoopalveluksen jälkeen n. klo 18 Lahden kirkossa. Yhteyshenkilö Petri Huttu, puh. 0206 100 453.

## HYVINKÄÄN IKONIMAALAUSSERHO

Hyvinkään Ikonimaalauskerho kokoontuu kirkolla, Tsasounakuja 1. Opetus tapahtuu Suomen Ikonimaalareiden ohjelman mukaan. Syksyllä kokoontumiset ovat lauantaisin klo 10–14. Seuraavat kokoontumiset ovat 14.9., 22.9. ja 29.9. Lisätiedustelut: Liisa Holst, puh. 040 566 848 tai liisa.holst@kolumbus.fi.

## HYVINKÄÄN TIISTASEURA

Hyvinkään Tiistaiseura kokoontuu kesätaujan jälkeen ensimmäisen kerran tiistaina 4.9. Mahdollisesti retki Kaunisniemen leirikeskukseen. Seuraa perjantaisin Aamupostin seurakunnallisia ilmoituksia! Lisätiedot kanttori Minna Jokinen, puh. 0206 100 454, tai minna.jokinen@ort.fi.

## HYVINKÄÄN ORTODOKSIPIIRI

Hyvinkään ortodoksiapiirissä perehdytään ortodoksisen kirkon elämään ja ajatteluun. Kristinoppikoulu jää kesätaulle, ja syksyn ensimmäinen kokoontuminen on Hyvinkään kirkossa ehtoopalveluksen jälkeen ke 12.9. klo 18.30. Ortodoksiapiiriin ovat tervetulleita kirkon jäsenet ja muutkin ortodoksisuudesta kiinnostuneet.

MARTTI MALINEN



■ Lahden seurakunnan pääkirkko on pyhitetty Pyhälle Kolminaisuudelle. Kirkon praasniekkaa vietettiin helluntaina.

Yhteyshenkilö isä Ville Kiiveri, puh. 0206 100 452.

## HYVINKÄÄN KIRKKOKUORO

Hyvinkään kirkkokuoro jatkaa kesätaujan jälkeen harjoituksiaan maanantaina 27.8. klo 18 srk-salilla. Vanhat ja uudet laulajat tervetuloa! Lisätiedot kanttori Minna Jokinen, puh. 0206 100 454 tai minna.jokinen@ort.fi.

## ORIMATTILAN TIISTASEURA

Orimattilan Tiistaiseura jää kesätaulle ja kokoontuu syksyllä ti 2.10. klo 14 Maire Kuusminin luona (Erkontie 30, Orimattila). Suunnitellaan tulevan syksyn toimintaa. Yhteyshenkilö isä Ville Kiiveri, puh. 0206 100 452.

## DOKUMENTTIELOKUVAN NÄYTÖS Solovetski – elämän ja kuoleman luostari

Arvo Ahlroosin ”Solovetski – elämän ja kuoleman luostari” (1995) dokumenttelokuvan näytös järjestetään to 27.9. klo 18.00 Lahdessa. Esityspaikka on Lahden kaupunginkirjaston auditorio, Kirkkokatu 31. Näytöksen yhteydessä on pieni valokuvanäyttely Solovetskisita. Elokuvan ohjaaja tulee esiintymään Lahteen. Lisätietoja tapahtumasta saa

puh. 040 514 5470 tai tradicii@tradicii.info. Järjestäjät: Tarina. Perinteet, Historia ja Kulttuuri ry yhteistyössä Lahden ortodoksisen seurakunnan, Lahden kaupungin ja Solovetskin luostarin kanssa

## KARJALAISTEN KESÄJUHLAT LAHDESSA 15.–17.6.

Karjalaisten kesäjuhlien hengelliset tilaisuudet:

- La 16.6. klo 18 ehtoopalvelus, arkkipiispa Leo, Pyhän Kolminaisuuden kirkko, Harjukatu 5
- Su 17.6. klo 9 liturgia, rovasti Olavi Merras, Pyhän Kolminaisuuden kirkko, Harjukatu 5

Sunnuntaiamun aloittavat seppeleenlaskut muistomerkeillä: ortodoksisella kirkolla klo 8.45 ja Ristinkirkolla klo 9.30. Piispa Matti Sihvonon ja rovasti Olavi Merras siunaavat juhla-areenalla pidettävän päiväjuhlan päätteeksi.

## VUOKRATAAN!

1 h, avok. ja kh., 36 m<sup>2</sup> Lahdessa. Lisätietoja kirkkoherra Aki Leskiseltä, puh.0206 100 451.



LAPPEENRANNAN **POKROVAN KIRKKO**

KESÄKUU

La 2.6.	klo 18	vigilia
Su 3.6.	klo 10	liturgia, <i>kaikkien pyhien sunnuntai, kansa laulaa</i>
La 9.6.	klo 10	liturgia
La 16.6.	klo 18	vigilia
Su 17.6.	klo 10	liturgia
La 23.6.	klo 10	liturgia
La 30.6.	klo 18	vigilia

HEINÄKUU

Su 1.7.	klo 10	liturgia
La 7.7.	klo 18	vigilia
Su 8.7.	klo 10	liturgia, <i>kristinoppikoulun päätös</i>
La 21.7.	klo 18	vigilia
Su 22.7.	klo 10	liturgia
Ti 31.7.	klo 18	vigilia ja <i>ristin esiinkanto</i>

ELOKUU

Ke 1.8.	klo 10	liturgia ja vedenpyhitys, <i>makkabialaismarttyyrit</i>
Su 5.8.	klo 18	juhavigilia
Ma 6.8.	klo 10	liturgia ja sadon siunaus, <i>Kristuksen kirkastuminen</i>
La 11.8.	klo 18	vigilia
Su 12.8.	klo 10	liturgia
La 25.8.	klo 18	vigilia
Su 26.8.	klo 10	liturgia, <i>kirkon vihkimisestä 227 vuotta</i>

SYYSKUU

La 1.9.	klo 18	vigilia
Su 2.9.	klo 10	liturgia
La 8.9.	klo 18	ehtoopalvelus ja akatistos <i>Jumalansynnyttäjälle</i>
Su 9.9.	klo 10	liturgia
To 13.9.	klo 18	juhavigilia ja <i>ristin esiinkanto</i>
Pe 14.9.	klo 10	liturgia, <i>ristin ylentäminen</i>
La 15.9.	klo 18	vigilia
Su 16.9.	klo 10	liturgia
La 22.9.	klo 18	vigilia
Su 23.9.	klo 10	<i>slaavinkielinen</i> liturgia
Su 30.9.	klo 18	juhavigilia

БОГОСЛУЖЕНИЯ

**ПОКРОВСКАЯ ЦЕРКОВЬ** В ЛАППЕЭНРАНТА

ИЮНЬ

Сб 2.6.	в 18	всенощная
Вск 3.6.	в 10	литургия, <i>Неделя всех святых, народ поет</i>
Сб 9.6.	в 10	литургия
Сб 16.6.	в 18	всенощная
Вск 17.6.	в 10	литургия
Сб 23.6.	в 10	литургия
Сб 30.6.	в 18	всенощная

ИЮЛЬ

Вск 1.7.	в 10	литургия
Сб 7.7.	в 18	всенощная

Вск 8.7.	в 10	литургия, <i>окончание молодежного лагеря</i>
Сб 21.7.	в 18	всенощная
Вск 22.7.	в 10	литургия
Вт 31.7.	в 18	всенощная и <i>вынос Креста</i>
АВГУСТ		
Ср 1.8.	в 10	литургия и водосвятный молебен, <i>Семь мучеников Маккавеев</i>
Вск 5.8.	в 18	праздничная всенощная
Пн 6.8.	в 10	литургия и освящение плодов, <i>Преображение Господне</i>
Сб 11.8.	в 18	всенощная
Вск 12.8.	в 10	литургия
Сб 25.8.	в 18	всенощная
Вск 26.8.	в 10	литургия, <i>227 лет со дня освящения храма</i>

СЕНТЯБРЬ

Сб 1.9.	в 18	всенощная
Вск 2.9.	в 10	литургия
Сб 8.9.	в 18	вечерня и акафист <i>Пресвятой Богородице</i>
Вск 9.9.	в 10	литургия
Ср 13.9.	в 18	праздничная всенощная и <i>вынос Креста</i>
Чт 14.9.	в 10	литургия, <i>Воздвижение Креста Господня</i>
Сб 15.9.	в 18	всенощная
Вск 16.9.	в 10	литургия
Сб 22.9.	в 18	всенощная
Вск 23.9.	в 10	литургия на церковно-славянском языке
Сб 30.9.	в 18	праздничная всенощная

IMATRAN **РУНН НIKOЛAOKCEN KИRKKO**

TOUKOKUU

KESÄKUU

La 9.6.	klo 18	vigilia
Su 10.6.	klo 10	liturgia
Ti 12.6.	klo 18	ehtoopalvelus ja akatistos <i>Arseni Konevitsalaiselle</i>
La 23.6.	klo 18	vigilia
Su 24.6.	klo 10	<i>slaavinkielinen</i> liturgia
Ke 27.6.	klo 18	ehtoopalvelus ja akatistos <i>Sergei ja Herman Valamolaisille</i>
To 28.6.	klo 10	liturgia, <i>Sergei ja Herman Valamolaiset</i>

HEINÄKUU

La 14.7.	klo 18	vigilia
Su 15.7.	klo 10	liturgia
La 28.7.	klo 18	vigilia
Su 29.7.	klo 10	liturgia

ELOKUU

La 4.8.	klo 18	vigilia
Su 5.8.	klo 10	liturgia
Ti 14.8.	klo 18	juhavigilia
Ke 15.8.	klo 10	liturgia, <i>Jumalansynnyttäjän kuolonuneen nukkuminen, uspenie</i>

La 18.8. klo 18 vigilia  
Su 19.8. klo 10 liturgia

#### SYYSKUU

La 1.9. klo 18 vigilia  
Su 2.9. klo 10 *slaavinkielinen liturgia*  
Pe 7.9. klo 18 juhlivigilia  
La 8.9. klo 10 liturgia, *Neitsyt Marian syntymä*  
La 15.9. klo 18 vigilia  
Su 16.9. klo 10 liturgia  
La 22.9. klo 18 vigilia  
Su 23.9. klo 10 liturgia  
La 29.9. klo 18 vigilia

#### НИКОЛЬСКАЯ ЦЕРКОВЬ В ИМАТРА

##### ИЮНЬ

Сб 9.6. в 18 всенощная  
Вск 10.6. в 10 литургия  
Вт 12.6. в 18 вечерня и акафист *Преподобному Арсению Коневскому*  
Сб 23.6. в 18 всенощная  
Вск 24.6. в 10 литургия *на церковно-славянском языке*  
Ср 27.6. в 18 вечерня и акафист *Преподобным Сергию и Герману Валаамским*  
Чт 28.6. в 10 литургия, *Преподобные Сергий и Герман Валаамские*

##### ИЮЛЬ

Сб 14.7. в 18 всенощная  
Вск 15.7. в 10 литургия  
Сб 28.7. в 18 всенощная  
Вск 29.7. в 10 литургия

##### АВГУСТ

Сб 4.8. в 18 всенощная  
Вск 5.8. в 10 литургия  
Вт 14.8. в 18 праздничная всенощная  
Ср 15.8. в 10 литургия, *Успение Пресвятой Богородицы*  
Сб 18.8. в 18 всенощная  
Вск 19.8. в 10 литургия

##### СЕНТЯБРЬ

Сб 1.9. в 18 всенощная  
Вск 2.9. в 10 литургия *на церковно-славянском языке*  
Пт 7.9. в 18 праздничная всенощная  
Сб 8.9. в 10 литургия, *Рождество Пресвятой Богородицы*  
Сб 15.9. в 18 всенощная  
Вск 16.9. в 10 литургия  
Сб 22.9. в 18 всенощная  
Вск 23.9. в 10 литургия  
Сб 29.9. в 18 всенощная

#### ПARIKKALAN JOHANNES KASTAJAN TSASOUNA

Su 13.5. klo 10 liturgia, *sokeana syntyneen sunnuntai*  
La 23.6. klo 18 ehtoopalvelus

Su 24.6. klo 10 liturgia ja vedenpyhitys, *Johannes Kastajan syntymä*

La 28.7. klo 10 liturgia  
La 25.8. klo 10 liturgia  
Su 30.9. klo 10 liturgia

#### ПARIKKALAN KOITSANLAHDEN PIETARIN JA PAAVALIN TSASOUNA

Pe 29.6. klo 10 liturgia ja vedenpyhitys, *apostolit Pietari ja Paavali*

#### JOUTSENON PULPIN KAPPELI

La 26.5. klo 15 panihida haudausmaalla, *vainajien yleinen muistelu*  
Su 9.9. klo 10 liturgia

#### SEURAKUNNAN TYÖNTEKIJÖIDEN LOMAT

- Jarmo Huttu 9.7.–5.8.
- Tatjana Mäkelä 13.8.–28.8.
- Kauko Pussinen 2.7.–12.8.
- Timo Tynkkynen 2.7.–29.7.
- Aarne Ylä-Jussila 30.7.–26.8.

#### Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto, Kristiinankatu 7, 53900 Lappeenranta, puh. 0206 100 470, fax 0206 100 471, avoinna ma ja ke klo 10–13  
Lappeenrannan seurakuntatalo, Kristiinankatu 7, 53900 Lappeenranta  
Imatran seurakuntatalo, Vuoksenniskantie 3, 55510 Imatra, puh. ja fax 0206 100 472  
Kirkkoherra **Timo Tynkkynen** (puhuu myös venäjää, оворит порусски), puh. 0206 100 473, timo.tynkkynen@ort.fi  
Il pappi **Aarne Ylä-Jussila**, puh. 0206 100 474, aarne.yla-jussila@ort.fi  
Kanttori **Jarmo Huttu**, puh. 0206 100 475, jarmo.huttu@ort.fi  
Apukanttori **Tatiana Mäkelä**, (puhuu myös venäjää, оворит порусски) puh. 0206 100 478, tatiana-suomi@mail.ru  
Seurakuntamestari **Kauko Pussinen**, puh. 0206 100 476, kauko.pussinen@ort.fi  
Imatran vahtimestari ja seurakunnan kirkkoleivänpaistaja **Nadežda Ryyppö** (puhuu myös venäjää, говорит порусски), puh. 0206 100 477  
Kuntien päätoimiset uskonnonopettaja: **Kirsi Rovio** (puhuu myös venäjää, говорит порусски), puh. 050 367 5181, kirsi.rovio@elisanet.fi, ja **Sanna Salonen** (puhuu myös venäjää, говорит порусски), puh. 050 337 9397, sanna.salonen@koulut.imatra.fi  
**Papiston apuna**  
Rovasti Markus Petsalo, puh. 0400 253 370  
Rovasti Mauri Patronen, puh. 040 595 1688  
Diakoni Jorma Liesma, puh. 040 717 6491  
Diakoni Veikko Tiittanen



## Askel kerrallaan eteenpäin

**K**ulunut kevätkausi oli seurakunnan elämässä vilkas monine tapahtumineen. Erityinen merkitys oli lakisäateisellä seurakunnantarkastuksella, joka toi tullessaan monia järjestelyitä, mutta samalla myös juhlallisia jumalanpalveluksia ja hyviä hetkiä. Tiistaiseraiset kantoivat merkittävän vastuun ja työmäärän eri tilaisuuksien tarjoilujen valmistamisesta ja käytännön toimista. Tästä heille ja kaikille muillekin järjestelyihin osallistuneille suuret kiitokset.

Tänä vuonna elvytimme vanhan perinteen juhlistaa pääsiäiskautta järjestämällä ristisaaton jokaisena sunnuntaina liturgian jäl-

keen. Kirkonkellojen soidessa ja pääsiäisveisujen kaikuessa nämä monet ristisaatot ylläpitivät juhlatunnelmaa ja auttoivat sisäistämään Kristuksen ylösnousemuksen sanoman valoisaa voimaa. Omalla tavallaan nämä ristisaatot olivat myös jatkumo seurakunnantarkastukselle, jonka tehtävänä on muun muassa kannustaa ja auttaa paikallisyhteisöä suuntautumaan tulevaisuuteen.

Ylösnousemuksen riemusta onkin hyvä siirtyä jälleen eteenpäin. Seurakunta kulkee eteenpäin ja kristillinen näkemys on parantua, kasvaa ja kehittyä tulevaisuutta kohden kuljettaessa. Seurakuntamme on vanha ja arvostettu toi-

mija Etelä-Karjalassa, ja rikkaute-  
namme ovat vakiintuneet toimin-  
not ja hyvät perinteet.

Kehittyminen ja muutos ovat luonnollinen osa elävää yhteisöä. Vastakohtana voisi olla gheittoutuminen ja sulkeutuminen muulta maailmalta, mikä merkitsisi seurakunnan vähittäistä taantumista ja kuihtumista. Hyväksi koetusta perinnöstä on oiva jatkaa, ja olemmekin jatkuvasti haasteiden edessä.

Seurakunnan tehtävänä on todistaa Kristuksen valkeudesta; olla majakkana ja tiennäyttäjänä vastaten niihin tarpeisiin ja haasteisiin, joita kukin aikakausi tuo tullessaan. Tämä on mahdollista, jos uskallamme etsiä ja löytää tähän aikaan sopivia toimintamuotoja ja -tapoja. Kesä on hyvä aika rauhassa pohtia, kuinka syksyllä voimme lähteä uudistunein voimin ja kirkkain katsein kohti tulevaisuutta!

■ Isä **Timo Tynkkyinen**

### SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 1.3.–9.5.2012

#### KASTETUT

Fabritius, Stefan Tapani  
Turpeinen, Sauli Otso  
Pekonen, Lauri Nuutti Antero  
Khemelyainen, Vladimir  
Haakana, Sofia  
Yhteensä 5

#### IKUINEN MUISTO

Jeskanen, Johannes Reino Ensio 79 v.  
Röppänen, Mirjam 86 v.  
Wolkoff, Ija 65 v.  
Ryökkynen, Kalle, 60 v.  
Kokkonen, Jouni, 53 v.  
Yhteensä 5

#### SEURAKUNTAAN MUUTTANEET

Rebitva, Veronika  
Kotsalainen, Natalia  
Rebitva, Sergei  
Fritz, Demian Zandor Zagreus  
Hämäläinen, Susanna Helena  
Vodyanitskaya, Anastasia  
Pulkinen, Toni Hendrik  
Salmi, Joni Juhana  
Happo, Hilikka Irmeli  
Yhteensä 9

#### SEURAKUNNASTA MUUTTANEET

Saikko, Julia  
Lempinen, Tuomas Aleksanteri  
Lempinen, Irina  
Lempinen, Luukas Tuomaanpoika

Lempinen, Sofia  
Tynys, Marjukka Outi Johanna  
Pirtanen, Essu Ester  
Ohvanainen, Jukka Pekka  
Mikael  
Himanka, Katariina Maria  
Klaudia  
Yhteensä 9

#### KIRKON LIITTYNEET

Khardikova, Tatjana  
Khardikova, Marija  
Tribukh, Sergey  
Artamonov, Dmitri  
Torvi, Veronika  
Khemelyainen, Vladimir

Khemelyainen, Julia  
Khemelyainen, Nadezda  
Fabritius, Irina  
Hannolainen, Natalia  
Pykäläinen, Tatiana  
Aleksandrova, Svetlana  
Haakana, Lidia  
Lyutykh, Alexander  
Lyutykh, Antonina  
Lyutykh, Darina  
Yhteensä 16

KIRKOSTA ERONNEET  
Yhteensä 6

### Pyhäköt:

**Lappeenrannan kirkko**, kirkon isännöitsijä: Pentti Metso, apulaisisännöitsijä Fredrik Söderlund

**Imatran kirkko**, kirkon vt. isännöitsijä: Tuomo Pussi

**Parikkalan rukoushuone**, rukoushuoneen isännöitsijä: Teemu Kivi

**Koitsanlahden rukoushuone**, rukoushuoneen isännöitsijä: Antero Lappalainen

## 1. TOIMINTAPIIRIT

Seurakunnan toimintapiirit on tarkoitettu kaikille aiheista ja toiminnoista kiinnostuneille. Toimintapiirin kautta voit helposti tutustua uusiin ihmisiin, syventää omaa kirkollista tuntemustasi ja kasvaa Kirkon jäsenenä. Seurakunnalla on tarjottavana paljon erilaisia tilaisuuksia ja tapahtumia.

Yksittäisistä tapahtumista ja tilaisuuksista ilmoitetaan kerran viikossa kirkollisissa ilmoituksissa keskiviikkoihin kaupunkilehti Vartissa ja sanomalehti Uutisuudessa perjantaisin. Katso myös seurakunnan internet-sivuilta [www.ort.fi/lappeenranta](http://www.ort.fi/lappeenranta). Tervetuloa mukaan! Muutokset mahdollisia!

## LAPPEENRANTA

### TIISTAISEURA

Lappeenrannan Tiistaiseura kokoontuu tiistaisin kello 14 Linnoituksen seurakuntasalilla. Kokoontumisen lisäksi järjestämme retkiä ja osallistumme erilaisiin kirkollisiin tapahtumiin. Tervetuloa tutustumaan tiistaiseuratyön kautta oman kirkon rikkaaseen hengelliseen elämään.

● Tiistaina 11.9. retki Kauliolle Irma ja Seppo Vuokon vieraaksi.

### POKROVAN PÄIVÄPIIRI

Yhteisöllistä toimintaa aikuisväestölle. Kokoontumiset linnoituksen seurakuntatalolla. Tilaisuudessa pieni tarjoilu ja muuta ohjelmaa. Kutsumme tilaisuuksiin myös vierailijoita. Seuraa kirkollisia ilmoituksia. Päiväpiirin organisoivat diakoniatoukimunka. Tervetuloa virkistätymään!

### ORTODOKSIPIIRI

Ortodoksiapiirin avulla voit oppia tuntemaan ortodoksisuuden rikasta hengellistä perintöä. Keskusteluillat ovat avoimia kaikille ortodoksisuudesta kiinnostuneille. Kokoontumiset maanantaisin klo 18 Lappeenrannan seurakuntasalilla.

● Syyskauden aloitus: ma 10.9. klo 18. Aiheena: Siunaukset ortodoksisessa perinteessä.

### VALAMON YSTÄVÄT

Kokoontumiset: kesällä retki Ilkonsaareen ja matka Tampereelle. Ilmoitukset Vartissa ja Uutisuudessa.

### KIRKKOKUORO

Harjoitukset tiistai-iltoina klo 18.30 Lappeenrannassa. Seuraa kirkollisia ilmoituksia. Tiedustelut: kanttori Jarmo

Huttu, puh. 0206 100 475. Kirkkomusiikista kiinnostuneet ottakaa rohkeasti yhteyttä kanttoriin ja tulkaa mukaan!

● 18.9. klo 17.30 laulukoulun aloitus ja kuoroharjoitus

### VENÄJÄNKIELISTÄ TOIMINTAA LAPPEENRANNASSA

**Богослужения на церковно-славянском языке и русскоязычный хор**

*Начиная с сентября в каждое четвертое воскресенье месяца в Покровском храме совершается божественная литургия на церковно-славянском языке с участием русскоязычного хора. См! расписание богослужений. Руководитель хора: Татьяна Мякеля, тел. 0206 100 478.*

### Церковный хор

Узнать о репетиции хора по телефону: Татьяна Мякеля, тел. 0206 100 478. Репетиций нет летом!

## IMATRA

### TIISTAISEURA

Imatran Tiistaiseura kokoontuu tiistaisin kello 14 seurakuntatalolla. Kokoontumme säännöllisesti seurakuntasalilla, järjestämme retkiä ja osallistumme erilaisiin kirkollisiin tapahtumiin.

Tervetuloa tutustumaan tiistaiseuratyön kautta oman kirkon rikkaaseen hengelliseen elämään. Kokoontumiset alkavat jälleen syksyllä.

### HENGEN JYVIÄ

**Keskusteluupiiri ortodoksisuudesta kiinnostuneille**

Piirin avulla voit oppia tuntemaan ortodoksisuuden rikasta hengellistä perintöä. Keskusteluillat ovat avoimia kaikille kiinnostuneille. Kokoontumiset keskiviikkoihin kello 18 Imatran seurakuntasalilla. - Syyskauden aloitus: ke 5.9. klo 18. Aiheena: Siunaukset ortodoksisessa perinteessä.

### KIRKKOKUORO

Kirkkomusiikista kiinnostuneet, ottakaa rohkeasti yhteyttä kanttoriin ja tulkaa mukaan! Tiedustelut, kanttori Jarmo Huttu, puh. 0206 100 475.

Harjoitukset maanantai-iltoina klo 18.30 Imatralla, seuraa myös kirkollisia ilmoituksia.

● 10.9. klo 17 laulukoulun aloitus ja klo 18.30 kuoron toimintakauden aloitus

## KUULUTUS

Lappeenrannan ortodoksisella hautausmaalla ei ole kaikkia kuulutuksella merkittyjä hautoja seurakunnanvaltuuston tätä tarkoittavasta kehotuksesta huolimatta lunastettu tai kunnostettu 1.6.2011–31.5.2012 välisenä aikana.

Hautaoikeuden jatkamisesta ja hoitamattomien hautojen kunnostamisesta on tiedotettu kuulutuksella Vartti-lehdessä 25.5.2011 sekä seurakuntalehti Analogissa sekä Lappeenrannan ortodoksisen seurakunnan virallisella ilmoitustaululla, hautausmaan ilmoitustaululla, seurakunnan internet-sivuilla ja ao. haudoille asetetulla ilmoituskella.

Täten katsotaan kuulutuksen perusteella julistaa hautaoikeus lunastamattomiin tai hoitamattomiin hautoihin menetetyksi 1.6.2012, joten tällainen hauta palautuu Lappeenrannan ortodoksisen seurakunnan hallintaan.

Samalla ilmoitetaan, että seurakunnan haltuun siirtyneellä haudalla olevat hautamuistomerkit tai muut rakennelmat ja irtonaiset esineet siirtyvät hautausmaan ohjesäännön 13 §:n nojalla seurakunnalle ilman vastiketta, jollei hautapaikan edellinen haltija ole kuuden kuukauden kuluttua hautaoikeuden päättymisestä vienyt niitä pois 30.11.2012 mennessä.

Ennen poistamista on kuitenkin varmistettava Lappeenrannan ortodoksisen seurakunnan kirkkoherranvirastosta, ettei muistomerkki ole määrätty säilytettäväksi, jolloin sen poistaminen ei ole sallittua. Asiasta on tänä päivänä ilmoitettu myös ko. haudoille asetetulla kuulutuksella.

Lappeenrannassa 1.6.2012  
**Timo Tynkkynen** kirkkoherra

## VENÄJÄNKIELISTÄ TOIMINTAA IMATRALLA – мероприятия на русском языке в Иматра Богослужения на церковно- славянском языке и духовные беседы

Начиная с сентября в каждое первое воскресенье месяца в Никольском храме совершается божественная литургия на церковно-славянском языке с участием русскоязычного хора. После службы чаепитие в приходском зале. Смотрите расписание богослужений! Читайте больше в объявлениях прихода по пт в газете Уутисвуoksi и на сайте [www.ort.fi/lappeenranta](http://www.ort.fi/lappeenranta).

### Русскоязычный хор

Хор поет на богослужениях на церковно-славянском языке. Приглашаем новых певцев! Руководитель хора: Татьяна Мякеля, тел. 0206 100 478. Репетиций нет летом!

## SIMPELEEN-PARIKKALAN TIISTAISEURA

Kokoontuminen seurun jäsenten kodeissa. Tarkemmat kokoontumispaikat ja aiheet ilmoitetaan Parikkalan-Rautjärven Sanomissa. Kokoontumiset keskiviikkoisin klo 18.

- Syyskauden aloitus: ke 12.9.

**Pyyhiinvaellusmatka** Valamon luostariin Heinävedelle ja Taipaleen seurakunnan kirkkoihin 10.–11.7. Ilmoittautumiset 30.6. mennessä Leea Putkuri-Lappalaiselle, puh. 050 527 8785.

## 2. SEURAKUNNALLISTA TOIMINTAA LAPSILLE JA NUORILLE

### ORTODOKSISET LASTENKERHOT

Ortodoksiset lastenkerhot toimivat sekä Lappeenrannassa että Imatralla. Kerhoissa lapset tutustuvat oman ortodoksisen uskonsa perinteeseen. Kerhojen toiminnasta tiedotetaan seuraavassa Analogissa.

### Muu toiminta lapsille ja nuorille

**Lasten ja nuorten kesäleiri** Rautjärven Viimolassa 18.–21.6. Leirin hinta on 40 €, joka sisältää majoituksen, ateriat ja kuljetukset. Ilmoittautuminen puhelimitse tai sähköpostilla isä Aarnelle (puh. 0206 100 474, aarne.yla-jussila@ort.fi).

**Koululaisten siunaus alkavalle lukuvuodelle:** Lappeenrannassa su 12.8., Imatralla su 19.8. ja Parikkalassa la 25.8. liturgian lopussa.

## 3. TAPAHTUMIA SEURAKUNNASSA

### ● Isä Timo 50 vuotta

Sunnuntaina 1.7. klo 10 liturgia Lappeenrannan kirkossa, kirkkokahvit ja juhlahetki.

### ● Parikkalan Johannes Kastajan

**tsasounan praasniekka** la 23.6. klo 18 ehtoopalvelus, su 24.6. klo 10 liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys, minkä jälkeen juhla-ateria ja ohjelmaa Helenansaaressa. Tervetuloa!

### ● Kristinoppikoulun päätösjuhla

**Lappeenrannassa**, su 8.7. klo 10 liturgia ja sen jälkeen juhlahahvit seurakuntasalilla.

### ● Seurakunta mukana Linnoituksen yössä la 11.8.

Linnoituksen yön tapahtumissa seurakunta on mukana omalla panoksellaan. Tarkemmat tiedot kirkollisissa ilmoituksissa.

### ● Imatra-päivä elokuussa

Imatran kaupunki viettää juhlapäiväänsä lauantaina 18.8. Pyhän Nikolaoksen kirkolla järjestetään perinteinen Ruhtinattaren teepöytä herkkuihin, kirkolla on avointen ovien päivä yms. Tarkemmat tiedot kirkollisissa ilmoituksissa.

### ● Diakoniatoimikunnan järjestämä retkipäivä 22.9.

Tällä kertaa järjestämme päivän virkistysretken kohteenamme Mikkeli. Ilmoittautumiset 1.9. mennessä kirkkoherranvirastoon, puh. 0206 100 470 ma ja ke klo 10–13 tai [lappeenranta@ort.fi](http://lappeenranta@ort.fi). Matkan hinta on 20 € hengeltä.

## Kirkot avoinna kesällä

Seurakuntamme kirkot ovat avoinna kesäkaudella perinteiseen tapaan. Kirkkojen aukioloa on jatkettu elokuun lopulle saakka. Lappeenrannan Jumalansynnyttäjän suojeluksen kirkko on avoinna tiistaista sunnuntaihin 12.6.–26.8. välisenä aikana kello 11–15. Maanantaisin kirkko on suljettu.

Imatran Pyhän Nikolaoksen kirkko on avoinna myös tiistaista sunnuntaihin 19.6.–26.8.

välisenä aikana kello 10–14. Maanantaisin kirkko on suljettu.

Kirkoissa on aukioloaikoina opas paikalla, joka tarvittaessa kertoo kirkon historiasta ja seurakunnan elämästä. Linnoituksen kirkon avoinna pitäminen tapahtuu Lappeenrannan kaupungin avustuksen turvin.







## TAMPEREEN KIRKKO

### KESÄKUU

Apostolien paasto 4.–28.6.

La 9.6.	klo 10	liturgia (romania)
La 9.6.	klo 18	vigilia
Su 10.6.	klo 10	liturgia
La 16.6.	klo 18	vigilia
Su 17.6.	klo 10	liturgia
Su 24.6.	klo 10	liturgia, Johannes Kastajan syntymä
La 30.6.	klo 18	vigilia

### HEINÄKUU

Su 1.7.	klo 10	liturgia (slaavi)
La 7.7.	klo 18	vigilia
Su 8.7.	klo 10	liturgia
Ti 10.7.	klo 9	liturgia
La 14.7.	klo 10	liturgia, kristinoppileirin päätös
Su 15.7.	klo 10	liturgia
La 21.7.	klo 18	vigilia
Su 22.7.	klo 10	liturgia
La 28.7.	klo 18	vigilia
Su 29.7.	klo 10	liturgia (radiointi), lähetyks Yle 1 klo 11–12

### ELOKUU

Jumalanäidin paasto 1.–14.8.

La 4.8.	klo 18	vigilia
Su 5.8.	klo 10	liturgia, Herran kirkastumisen juhla
Su 5.8.	klo 18	vigilia
Ma 6.8.	klo 10	liturgia, Herran kirkastaminen
La 11.8.	klo 18	vigilia
Su 12.8.	klo 10	liturgia, Jumalansynnyttäjän kuolonuneen nukkuminen
Ti 14.8.	klo 18	vigilia
Ke 15.8.	klo 10	liturgia, Jumalansynnyttäjän kuolonuneen nukkuminen

La 18.8.	klo 10	liturgia (romania)
La 18.8.	klo 18	vigilia
Su 19.8.	klo 10	liturgia (slaavi)
La 25.8.	klo 18	vigilia
Su 26.8.	klo 10	liturgia

### SYYSKUU

La 1.9.	klo 10	liturgia, kirkkovuoden alku
Su 2.9.	klo 10	liturgia, Jumalansynnyttäjän syntymä
Pe 7.9.	klo 18	vigilia
La 8.9.	klo 10	liturgia
Su 9.9.	klo 10	liturgia

### PORIN KIRKKO

Su 10.6.	klo 10	liturgia
Su 24.6.	klo 10	liturgia, Johannes Kastajan syntymä
Su 8.7.	klo 10	liturgia
La 28.7.	klo 18	vigilia
Su 29.7.	klo 10	liturgia
Perheleiri Merikarvialla		
Su 12.8.	klo 10	liturgia
Pe 24.8.	klo 20	praavilo (iltarukous)
La 25.8.	klo 10	liturgia, vedenpyhitys ja ristisaatto
To 6.9.	klo 18	praavilo (iltarukous)

## KOLHON KIRKKO

Su 19.8. klo 10 liturgia

## VALKEAKOSKEN RUKOUSHUONE

Su 2.9. klo 10 liturgia

## MUUALLA SEURAKUNNAN ALUEELLA

## KALLIOSALMI, Salmenkalliontie 86, Tampere

La 25.8. klo 11 vedenpyhitys, kesäkauden  
päättäjaiset

## JÄMSÄ

Jämsän seurakuntakeskus, Koskentie 30, Jämsä

Su 26.8. klo 10 liturgia

## Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto**, Suvantokatu 10, 2. kerros, 33100 Tampere, on avoinna ti–pe klo 9–13, puh. 0206 100 355, fax 0206 100 356. Kesäaikana avoinna 1.6.–31.8. ti–pe klo 9–12.

**Kirkkoherra Markku Toivanen**, markku.toivanen@ort.fi, puh. 0206 100 357, 050 557 0050.

**Il pappi Heikki Honkamäki**, heikki.honkamaki@ort.fi, puh. 0206 100 359, 050 557 0057

Papiston apuna

Pastori **Jorma Kudjoi**, puh. 040 571 9137.

Papiston apuna pastori **Mikael Punnala**, mikael.punnala@gmail.com, puh. 050 524 2641.

**Kanttori Heikki Hattunen**, heikki.hattunen@ort.fi, puh. 0206 100 358, 050 557 0051.

Kirkkoherran, toisen papin ja kanttorin säännöllisiä vapaapäiviä ovat maanantai ja tiistai, ellei toisin ole ilmoitettu.

**Talouspäällikkö Marita Jouhki-Inkinen**, marita.inkinen@ort.fi, puh. 0206 100 362, 050 557 0055.

**Kanslisti Arja Pikkuharju**, arja.pikkuharju@ort.fi, puh. 0206 100 363, 050 557 0056.

**Emäntä Anni Roihuvuo**, anni.roihuvuo@ort.fi, puh. 0206 100 361, 050 557 0053.

**Nuorisotoimienohjaaja Nemanja Balcin**, nemanja.balcin@ort.fi, puh. 0206 100 366, 040 178 1633.

**Vahtimestari Mika Kangasaho**, mika.kangasaho@ort.fi, puh. 0206 100 360, 050 557 0054.

Diakoniatyön yhteyshenkilöt Tampereella: Diakoniatoimikunnan vpj. **Kaisa Hakkola**, puh. 050 517 9883, **Diakoni Harri Kahila**, puh. 045 130 6723

Diakoniatyön yhteyshenkilö Porissa: Pastori **Jorma Kudjoi**, puh. 040 571 9137

## Pyhäköt ja toimitilat:

**Tampereen kirkko**, puh. 0206 100 365, isännöitsijä Heikki Häyhtiö, vahtimestari Mika Kangasaho, mika.kangasaho@ort.fi, puh. 0206 100 360, on avoinna palvelusten yhteydessä sekä toukokuussa ma–pe klo 10–16 että kesä-elokuussa ma–la klo 10–16, su 12–16

**Kolho**, isännöitsijä Toivo Nikoskinen, puh. 050 431 6431

**Pori**, isännöitsijä pastori Jorma Kudjoi, puh. 040 571 9137

**Valkeakoski**, isännöitsijä Yrjö Kerisalo, puh. 0400 924 124

**Kalliosalmen kesähuvi**, isännöitsijä

Vera Schutskoff-Ahokainen, puh. 040 750 9310



## Kesä ja kärsivällisyys

**K**evään pitkän juhlaikauden jälkeen olemme siirtyneet taas paaston aikaan. Apostolien paasto, joka alkoi 4.6., kestää 28.6. asti. Vaikka kevään paastosta sen vaativuuden ja pituuden johdosta käytämme sanontaa ”suuri paasto”, ei tämä alkukesän paastokaan ole helppoa aikaa.

Jos keväällä emme saaneet suuresti tukea paastoomme ympäristön elämänmenosta, niin vielä vähemmän meitä tukee tämä alkukesän aika. Yleisessä ajattelussa hiljentyminen, nöyryys, lähimmäisen muistaminen ja vaatimatonta elämäntyyli saavat jäädä takalalle. Huomion valtaavat kesämuoti, loma, terassielämä, puutarhatyöt, kesämökki, luonto, grillailminen tai kalastus.

Kaiken tämän kyllä suo suomalaiselle, joka on kestänyt pitkän talven, kylmyyden ja pimeyden. Miten tähän kesähuumaan voi yhdistää paaston? Ehkä yhtenä kesäpaaston harjoituksena voisi olla kärsivällisyyden työstäminen.

Pitkän työkauden jälkeen moni on uupunut ja loman alkaessa kärsivällisyyttä koetellaan. Suuret suunnitelmat ja tarkkaan ohjelmoitu loma-aika ahdistavat jo ennakolta. Olemme usein kärsimättömiä myös silloin, kun emme saa sitä, mitä rukoilemme. Toimimme ikään kuin voisimme sanella Jumalalle, mikä meille on parasta ja olemme kärsimättömiä, kun Jumala vastaa meille eri tavalla kuin olemme odottaneet.

Kärsivällisyys mainitaan yhdeksi hengen hedelmistä (Gal. 5:22–23). Elämä ja varsinkaan hengellinen elämä ei kulje meidän aikataulumme tai toiveittemme mukaan. Haluamme saada ja saavuttaa paljon ja nopeasti. Tämä on ehkä erityisen vaikeaa nykyihmiselle, joka ei ole tottunut odottamaan. Kärsivällisyys näyttäytyy siinä, että maltamme odottaa.

Kärsivällisyys liittyy myös siihen, että jaksamme pysyä siinä, mihin olemme kiinnittyneet. Kylväjvertauksessa puhutaan hyvään maahan pudonneesta siemenestä

tarkoittaen niitä, ”jotka sanan kuultuaan pysyvät siinä puhtain ja ehein sydämin ja kestävinä tuottavat satoa.” (Luuk. 8:15)

Kärsivällisyyttä tarvitaan sekä ortodoksiaan eli oikein ylistämiseen, mutta ennen muuta ortopraksiaan – oikeaan käytännön toimintaan. Tämä merkitsee kärsivällisyyttä suhteessamme lähimmäisiimme: kuinka monta kertaa meidän on annettava anteeksi? Jeesus sanoo: seitsemänkymmentä kertaa seitsemän. Siinäpä harjoitusta niin kesään kuin koko vuodeksi!

Rukouselämässä kärsivällisyys tarkoittaa sitä, että jaksamme pitää rukoussäännöstämme kiinni myös silloin, kun ei huvita tai sydän tuntuu kylmältä. Kärsivällisyyttä tarvitaan myös silloin, kun rukoilemme lähimmäisemme – jopa vihemiehemme puolesta –, vaikka emme millään haluaisi niin tehdä.

Kärsivällisyydellä kannetussa rukouksessa me viemme (tuohuksen kanssa) lähimmäisemme Jumalan puhutteluun ja samalla olemme itse puhuteltavina. Silloin kesän lämpö asettuu ympäröivän luonnon ohella myös sydämiimme.

Siunattua kesää – niin paasto- ja kuin juhlia!

■ Isä **Markku Toivanen**

### SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 13.2.–6.5.2012

**KASTETUT**  
Gebremariam Abel Abadi  
Norokorpi Aaro Sakari  
Pulskä Jade Suvi Tuuli  
Suni Kosti Armas  
Taatila Lucas Ossian  
Poikia 4, tyttöjä 1, yhteensä 5

**AVIOLIITTOON VIHITYT**  
Schienbein Vito Celestino ja  
Hennarikka e Suopajarvi

**IKUINEN MUISTO**  
Kokko Maire 92 v.

Kuusisto Aili 79 v.  
Nikkanen Taimi Taina 73 v.  
Savinainen Tuula Marketta 56 v.  
Tuutti Iia 94 v.  
Usala Valentina 94 v.  
Virkkunen Marja Elisabet 87 v.  
Miehiä 0, naisia 7, yhteensä 7

**TERVETULOJA SEURAKUNTAAN**  
Abrosimova Emilia Aleksandra  
Ahlström Carl Mikael  
Alenius Mirko Joon Michael  
Apajasalo Jonna Virve Rebekka  
Arnateluis Nikolaos

Blomqvist Maarit Anne  
Bothas Katerina  
Cocioaba Corneliu  
Cocioaba Fanica  
Hartikainen Anu Helianna  
Jokinen Merja Tuulikki  
Joronen Elena  
Järvelä Lukas Nikolai  
Knuuttiila Päivi Inkeri  
Lehmuskoski Elina Mirjami  
Mallinen Lukas Ahti Emil  
Muroma Riikka Pauliina  
Nizgi Saba Geberegzabher  
Ojuva Anja Tuulikki

Reijonen Pasi Juhani  
Rovio Maria  
Saarijärvi Tekla Emilia  
Schauman Berndt Johan Viktor  
Stojanow Kiril  
Toivonen Antonina  
Toivonen Taimi Katariina  
Toivonen Vitali  
Yigzaw Abadi Gebremariam  
Zhang Jonathan David  
Miehiä 12, naisia 17 yhteensä 29

# Paluu **Tampereelle**



Isä **Heikki Honkamäki** palasi toimivapaaltaan Tampereen seurakunnan toisen papin tehtävään kesäkuun alussa. Hän hoiti lukuvuoden 2011–2012 ortodoksisen seminaarin johtajan sijaisuutta Joensuussa.

## Millä mielellä tulet takaisin?

Oikein hyvällä mielellä. Isä **Rauno Pietarinen**, jonka sijaisuutta hoidin, palasi takaisin hoitamaan tointa, ja niinpä minä palaan takaisin Tampereelle. Kokemus Joensuusta oli opettavainen ja toi terveellistä vaihtelua perustyön tekemiseen.

## Mitä teit Joensuussa?

Seminaarin papin tehtäviin kuului päivittäisten jumalanpalvelusten toimittaminen seminaarin kirkossa, seminaarin oman opetuksen antaminen, seminaarin arjesta vastaaminen ja yhteydenpito yliopistoon ja muihin yhteistyötahoihin.

Hoidin myös yliopiston opintoihin kuuluvien soveltavien harjoitusten toteutusta. Näitä olivat liturgiset harjoitukset, saarnaharjoitukset ja työharjoittelu. Seminaarin toimintaan osallistui säännöllisesti noin 30 opiskelijaa – kirkkomme tulevia pappeja, kantoreita ja uskonnonopettajia.

## Mitä jäi mieleen?

Mieleenpainuvinta oli päivittäinen säännöllinen jumalanpalveluselämä, jonka kokemiseen Suomessa on toistaiseksi vain vähän mahdollisuuksia. Antoisia olivat myös kirkollisten toimitusten demonstraatiot, joissa tutustuttiin kädestä pitäen

muun muassa kasteen, hautauksen ja avioliittoon vihkimisen toimittamiseen. Siinä saattoi siirtää eteenpäin kokemusta, jota on perustyösään hankkinut.

Mieleen jäivät myös tunnelmalliset kreikan- ja slaavinkieliset palvelukset. Niissä oli aito yhdessä tekemisen tuntu.

Mainittakoon, että 25. huhtikuuta toimitimme seminaarin kirkossa harvinaisen apostoli Markuksen liturgian – tietävästi ensimmäistä kertaa Suomessa.

## Olet myös itse opiskellut viime vuosina?

Kyllä. Vuosina 2007–2011 opiskelin oman työn ohessa psykoterapeutiksi, koulutuksellisenä viitekehystenä ratkaisukeskeinen terapia. Koulutus tapahtui Tampereella ja Helsingissä. Psykoterapeutin ammattinimikkeen käyttöoikeuden sain syksyllä 2011 ja Kela-pätevyyden keväällä 2012. Psykoterapeutit valmiudet ovat hyödyllisiä myös seurakuntapapin työssä ja antavat siihen lisätökaluja. ■



■ Apostoli Markuksen liturgia seminaarin kirkossa 25. huhtikuuta 2012. Oikealla diakoni Juhana Sirén, vasemmalla isä Heikki Honkamäki.

JOONAS RATILAINEN

## Tampereella tuleva kesä ja nuorisotyön kuulumisia

**K**ouluvuosi lähestyy loppuaan. Samoin päättyvät seurakuntamme lapsi- ja nuorisokerhot.

Ennen kesänalkua seurakuntamme järjestää vielä yhdessä Jyväskylän seurakunnan kanssa nuorisomatkan Montenegroon 11.–18. toukokuuta. Matka on tarkoitettu kristinoppileirin käyneille. Kyseessä on pyhiinvaellusmatka. Pääkohteena ovat ortodoksisen kirkon luostarit, mutta myös muutama roomalaiskatolinen kirkko ja muut historiallisesti merkittävät paikalliset nähtävyydet.

Lasten kesäleiri pidetään heti koulun päätyttyä 3.–7. kesäkuutta Hervannan Kalliosalmessa. Leiri on tarkoitettu 8–14-vuotiaille. Kesäleiriä varten on koulutettu neljä uutta innokasta leirinohjaajaa. Leirinohjaajan tiedot ja taidot siirtyvät vanhoilta uusille leiriohjaajille. Sen tähden on hyvä, että leirillä toimii eri-ikäisiä ohjaajia.

Kalliosalmen kesäleiri alkaa sunnuntaina ja päättyy torstaina. Leirille kokoontuu parisenkymmentä leiriläistä, viisi ohjaajaa ja kolme seurakunnan työntekijää (pappi, emäntä ja nuorisotoimenohjaaja). Leirillä ollaan yhdessä 24 tuntia: syödään, nukutaan, rukoillaan ja leikitään – kaikki yhdessä. Leiripäivä alkaa lipunnostolla ja vastaavasti päättyy Suomen siniristilipun laskulla. Lisäksi leirillä saunotaan, paistetaan makkarat nuotiolla, lauletaan ja askarellaan. Yhtenä leiripäivänä käydään kävelyretkellä Makkarajärven ympäri. Leirin kohokohta on keskiviikkoliturgia Tampereen kirkossa, jonka jälkeen on lounas seurakunnan Nikolainsalissa.

Kristinoppileiri kuuluu suomalaisten 15-vuotiaiden kesään. Nuoret ovat silloin siirtymävaiheessa lapsuudesta aikuisuuteen. Kirkkomme yrittää tavoittaa nuoria tässä kriittisessä, mutta erittäin luovassa iässä ja vahvistaa heidän ortodoksista identiteettiään. Samalla haluamme vaikuttaa nuorten arvomaailmaan ja laajentaa heidän maailmakatsomustaan. Siksi kristinoppileirin aikana tutustumme paitsi Tampereen ortodoksiseen kirkkoon myös roomalaiskatoliseen kirkkoon ja tataarimuslimien rukoushuoneeseen. Kristinoppileirin tarkoitus on ylipäänsä auttaa nuoria kasvamaan tasapainoisiksi ihmisiksi ja yhteiskuntamme kelpoisiksi jäseniksi. Kymmenessä leiripäivässä ei kuitenkaan tapahdu ihmeitä, mutta joka vuosi muutama nuori kokee uskonnollisen herätyksen ja haluaa tulla yhä uudelleen ja uudelleen leireille.

Tänäkin kesänä pidetään Tampereen, Turun ja Hämeenlinnan seurakuntien yhteinen kristinoppileiri Ylöjärvellä sijaitsevassa Julkujärven leirikeskuksessa 6.–14. heinäkuuta. Leirille on tulossa nelisenkymmentä leiriläistä, kymmenen ohjaajaa ja neljä leiriopettajaa. Kriparia seuraa jatkokripari Turussa elokuun lopussa ja jatkojatkis marraskuussa. Vastaavasti lasten syysleiri on syyskuun puolessa välissä.

■ Nemanja Balcin

### KESÄSAUNAT KALLIOSALMESSA

Kalliosalmessa saunotaan keskiviikkoisin klo 14–20 läpi kesän.

Silloin kun vastuuvuorossa on jokin seurakunnan toimintapiireistä, tarjolla on saunan lisäksi syötävää (5 €/hlö). Muulloin saunot ovat liikkeellä omin eväin tai tuovat syötävää nyyttäriperiaatteella. Koirat ovat tuttuun tapaan tervetulleita Kalliosalmeen, mutta saunaan, pesutiloihin ja uimapaikalle koirat eivät saa tulla.

● 13.6. starat, 20.6. omat eväät, 27.6. OOL, 4.7. kuoro, 11.7. OOL, 18.7. Valamon Ystävät, 25.7. Päiväpiiri, 1.8. starat, 8.8. Diakoniasseura, 15.8. OOL, 22.8. omat eväät, la 25.8. vedenpyhitys ja kesäkauden päätös klo 11 – ei saunaa!

### VALAMON YSTÄVÄT

Valamon Ystävät isännöi Kalliosalmen saunailtaa ke 18.7. klo 14–20. Tarjolla on saunan lisäksi syötävää (5 € / hlö).

● Syyskauden yleisöillat Nikolainsalissa tiistaina klo 18: 4.9., 9.10. ja 6.11. Vierainamme syksyn aikana mm. Valamon Ystävien perustajajäsen, kirkkoherra emeritus Veikko Purmonen ja ikonimaalari Vivi Ruottinen. Seuraa ilmoitteluaamme Aamulehden Tapahtumakalenterissa ja Facebook-sivullamme (Valamon Ystävät ry, Tampereen osasto).

### TAMPEREEN TIISTASEURA

Tiistaseuraillat: syyskausi aloitetaan 11.9. klo 17. Alkusyksylle on suunnitelmassa Hyvänmielen matka lähiseudulle. Suuntana Hämeenlinna – Toijala

● Valkeakoski. Tarkentunut ohjelma ja ajankohta ilmoitetaan syyskuun Analogissa.

Muutoksia johtokunnassa: 24.4. on johtokunta myöntänyt eron johtokunnasta Matti Pulkkiselle ja Marja-Liisa Ojansivulle omien eroilmoitustensa perusteella.

”Kyläpaikkaan Kirkon Helmassa” ovat kaikki sydämellisesti tervetulleita!

Johtokuntana jatkaa: pj. Eila Punnala, puh. 0400 988 708, vpj. Mikael Punnala, sihteeri-rahastonhoitaja Anja Lundán.

### KOELAULUT KUOROON

Uusille laulajille koelaulut kuoroon

● la 16.6. klo 16 ja  
● to 30.8. klo 17.

Kuoroharjoitukset torstaisin. Lisätietoja kanttorilta.



## Porin kuulumisia

### PORIN SEUDUN TIISTASEURA RY

Pj. isä Jorma Kudjoi, puh. 040 571 9137, vpj. ja emäntä Anita Luonila, puh. 050 569 3671, siht. Pia Vähämäki, puh. 040 508 1234.

Tiistiseurassa on nyt ennätysmäärä jäseniä eli 76 henkeä. Tiistiseurassa täyttää syksyllä 50 vuotta ja Porin kirkko 10 vuotta.

Perheleiri on Merikarvian Nuortenniemessä 24.–25.8. Perjantaina on praavilo ja lauantaina liturgia, ristisaatto ja vedenpyhitys. Sen jälkeen

on leikkejä, ulkoilua, syömistä, saunomista ym.

Tiistiseurassa kokoontuu pääsääntöisesti joka toinen tiistai klo 18. Aluksi on rukoushetki. Kerran kuukaudessa on papiston pitämänä seurakuntaopetusta. Lisäksi tarjolla myös maittava kahvipöytä sekä piristykseksi miniarpajaiset. Syyskauden aloitus on ti 18.9. klo 18.

Liturgiajumalanpalvelusten jälkeen on kirkkokahvit Teologialin puolella.

### Raamattu- ja keskustelupiiri

Raamattu- ja keskustelupiiri kokoontuu joka toinen tiistai Teologialissa klo 18.30–20.30. Luemme edellisen sunnuntain raamatuntekstejä sekä päivän tekstit, tutustumme jonkun pyhän elämään Synaksarionista ja keskustelemme. Piiriä vetää TM Karoliina Schamaan.

Syyskauden aloitus on ti 25.9.

### Lukupiirin tapahtumat

Lukupiirin vetäjänä toimii Leena Ranta. Su 2.9. klo 16. Kerro kesäklassikostasi! Lukupiirin päätteeksi luemme Kirkkovuoden pyhät -kirjaa.

### Askartelukerho Pyöröset

Pyöröset kokoontuu joka toinen maanantai klo 15–17. Syyskauden aloitus on ma 24.9. Kerhon ”pyörittäjänä” toimivat Anita Luonila ja Sirkka Grönlund. Kerhossa valmistetaan sekä yhteisiä että omia töitä. Vaalitaan perinteitä ja opetellaan uusia tuulia. Toiminta on monipuolista. Siellä syntyy tuotteita kirkon käyttöön ja myytävää myyjäisiin. Silloin voi myös harjoitella karjalan kielen ymmärtämistä.

## Diakoniatoimikunta tiedottaa

**T**arvitsetko ruoka-apua? Seurakuntamme diakoniatyö tekee yhteistyötä Tampereen evankelisuterilaisten seurakuntien ruokapankin RuokaNyssen kanssa. Sen käyttäjäksi pääsevät pääsääntöisesti pienituloiset, kriisiavun tarpeessa olevat henkilöt ja perheet. Yhteyttä voivat ottaa myös kaikki, jotka kohtaavat äkillisiä taloudellisia vaikeuksia.

Jos haluat RuokaNyssen avun piiriin, pyydä diakoniatyöntekijän yhteydenottoa täyttämällä nimesi ja yhteystietosi osoitteessa [http://www.tampereenseurakunnat.fi/tukea\\_ja\\_apua](http://www.tampereenseurakunnat.fi/tukea_ja_apua) Yhteydenottopyyntö diakoniatyöntekijälle. Diakoniatyöntekijä ottaa sinuun yhteyttä ja kartoittaa avun tarpeen sekä tekee avustamisesta päätöksen. RuokaNyssellä on useita pysähdyspaikkoja, ja niihin on helppo tulla. Jos et halua hakea ruoka-apua omalta kotikulmalta, saat sen mistä tahansa pysähdyspaikalta. Tiedon ajasta ja paikasta saat päätöksen yhteydessä.

Jos tarvitset apua nettilomakkeen täytössä,

ota yhteyttä diakoniatoimikunnan vpj. Kaisa Hakolaan, puh. 050 517 9883, [khakkola@gmail.com](mailto:khakkola@gmail.com), tai diakoniatoimikunnan pj. Anu Rantaseen, puh. 050 412 5002, [anu.rantanen@hdo.fi](mailto:anu.rantanen@hdo.fi), tai diakoni Harri Kahilaan, puh. 045 130 6723, tai kirkkoherra Markku Toivaseen, puh. 0206 100 357, 050 557 0050, [markku.toivanen@ort.fi](mailto:markku.toivanen@ort.fi).

Diakoniatoimikunta järjestää Lähimmäisvastuun seminaarin la 15.9. Seminaari alkaa klo 12 lounaalla ja päättyy vigiliaan. Tarkempi ohjelma on 6.9. ilmestyvässä Analogissa. Tarjoilun järjestämiseksi voit ilmoittautua Anulle jo nyt, kuitenkin viimeistään 12.9.

RuokaNyssen toimintaan varoja keräävä Peräkonttikirppis ja sen yhteydessä toimiva Tapuli-kahvila järjestetään seuraavan kerran 2.9. Tapuli-kahvilaan tarvitaan vapaaehtoisia kahden tunnin työvuoroihin. Jos haluat tulla mukaan, niin ilmoittaudu Kaisalle.

### Diakoniatoimikunta



## TURUN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

YLIOPISTONKATU 19 B 3,  
20100 TURKU

### TURUN KIRKKO KESÄKUU

La 9.6.	klo 18	vigilia
Su 10.6.	klo 10	liturgia slaaviksi
La 16.6.	klo 18	vigilia
Su 17.6.	klo 10	liturgia
Su 24.6.	klo 10	liturgia
Pe 29.6.	klo 10	liturgia
La 30.6.	klo 18	vigilia

### HEINÄKUU

Su 1.7.	klo 10	liturgia
La 7.7.	klo 18	vigilia

Su 8.7.	klo 10	liturgia slaaviksi
La 14.7.	klo 18	vigilia
Su 15.7.	klo 10	liturgia
La 21.7.	klo 18	vigilia
Su 22.7.	klo 10	liturgia
La 28.7.	klo 18	vigilia
Su 29.7.	klo 10	liturgia

### ELOKUU

La 4.8.	klo 18	vigilia
Su 5.8.	klo 10	liturgia
Ma 6.8.	klo 10	liturgia, Herramme Jeesuksen Kristuksen kirkastuminen



- La 11.8. klo 18 vigilia  
Su 12.8. klo 10 liturgia slaaviksi  
Ti 14.8. klo 18 vigilia  
Ke 15.8. klo 10 liturgia,  
Jumalansynnyttäjän kuolonueneen nukkuminen  
La 18.8. klo 18 vigilia  
Su 19.8. klo 10 liturgia  
La 25.8. klo 18 vigilia  
Su 26.8. klo 10 liturgia

#### SYYSKUU

- La 1.9. klo 18 vigilia  
Su 2.9. klo 10 liturgia  
Pe 7.9. klo 18 vigilia  
La 8.9. klo 10 liturgia,  
Jumalansynnyttäjän syntymä  
La 8.9. klo 18 vigilia  
Su 9.9. klo 10 liturgia

#### RAUMAN RUKOUSHUONE, Länsikatu 10

- La 16.6. klo 18 vigilia  
Su 17.6. klo 10 liturgia  
La 21.7. klo 18 vigilia  
Su 22.7. klo 10 liturgia  
Ti 24.7. klo 16 akatistos  
To 26.7. klo 16 ehtoopalvelus  
La 18.8. klo 18 vigilia  
Su 19.8. klo 10 liturgia

#### SALON RUKOUSHUONE, Uskelankirkkotie 23

- La 30.6. klo 18 vigilia  
Su 1.7. klo 10 liturgia  
La 4.8. klo 10 liturgia  
La 8.9. klo 18 vigilia  
Su 9.9. klo 9.30 vedenpyhitys ja liturgia, praasniekka

**EURA**, ev.lut. seurakuntatalo

**LOIMAA**, ev.lut. kirkon kappeli

**UUSIKAUPUNKI**, ev.lut. kirkon kappeli

**HARJAVALTA**, ev.lut. seurakuntatalo

#### MAARIANHAMINA

- Su 12.8. klo 10 liturgia

#### Yhteystiedot:

**Kirkkoherranvirasto** puh. (02) 277 5440, fax (02) 277 5441,  
turku@ort.fi, avoinna ma, ti, to, klo 10–13, ke klo 14-18,  
perjantaisin suljettu  
Kirkkoherra **Ion Durac**, puh. 040 516 6741,  
ioandurac@yahoo.com  
Matkapappi **Roland Tönnison**, puh. 044 270 8497.  
Seurakuntasihteeri **Leena Haapala-Lindholm**  
Kanttori **Pasi Torhamo**, puh. 040 835 8360,  
pasi.torhamo@ort.fi  
Seurakuntalehtori **Paula Rannikko** puh. 050 596 0514,  
paula.rannikko@ort.fi  
Matkakanttori **Jouni Mäkelä**, kotipuh. (02) 250 0137

#### Pyhäköt:



**Turun kirkko**, pyhän marttyyrieksisarinna Aleksandran muistolle,  
Yliopistonkatu 19, puh. (02) 277 5443,  
isännöitsijä Eila Sintonen puh. 040 729 4846  
**Rauman rukoushuone**, pyhän Nikolaoksen muistolle,  
Länsikatu 10, vahtimestari Antti Rosvall, puh. (02) 822 5007,  
isännöitsijä Tarja Ojanen, puh. 044 331 9693.  
**Salon rukoushuone**, pyhän ristin muistolle,  
Uskelankirkkotie 23, puh. (02) 731 2727,  
isännöitsijä Veera Rantanen, puh. 040 553 9467.

#### SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 26.2.–1.5.2012

##### TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Aro-Pilke, Nina Annika  
Badea, Stefania Catalina  
Baldina, Galina  
Barbus, Loredana Elena  
Belu, Cornel  
Demkó, Roxana Emanuela  
Dobre, Andra Maria  
Fomin, Nina  
Handro, Adriana Ancuta  
Handro, Vasile Cristian  
Hirvonen, Mirja Anniina  
Johansson, Maritta Kaarina

Jänis, Maksim Elias  
Järvenpää, Jussi Pentti  
Kairakari, Risto Juhani  
Kallio, Saara-Maija Helena  
Löfgren, Jakob Sebastian  
Manko, Natalia  
Mohara, Veronica  
Moldoveanu, Florina-Laura  
Pascal, Ioan  
Petrova, Elizaveta  
Pilke, Anders Juhani  
Saarinen, Sari Helena  
Sauramo, Saara Marita

Suhonen, Lea Kaarina  
Vanamo, Pilvi Riikka Karoliina  
Vanhanen, Iryna  
Virta, Markus Ilmari

Miehiä 9, naisia 20  
Kaikki yhteensä 29, joista  
17 liittynyt seurakuntaan

##### KASTETUT

Blagaila Deac, Darius  
Handro, Flavius Cristian  
Kuupakko, Moona Anastasia

Norräng, John Theodor

Poikia 3, tyttöjä 1  
Kaikki yhteensä 4

IKUINEN MUISTO  
Blomgren, Anja 71 v.  
Keskinen, Katariina 82 v.  
Nurola, Seppo Ilmari 68 v.  
Uschanoff, Timo 55 v.

Miehiä 2, naisia 2  
Kaikki yhteensä 4



## Hengellinen nuoruus

**K**evät on vuodenaika, jolloin sanomme, että luonto herää henkiin. Vaikka puut, pensaat tai nurmikat ovat joka vuosi vuoden vanhempia, ne ovat niin vihreitä, että luulemme koko luonnon olevan taas ihan uutta. Näin voi olla myös hengellisessä elämässä. Suuri juhla, pääsiäinen, on sielujen kevät. Vaikka meillä on jatkuvasti jumalanpalveluksia, tuntuu siltä, että me heräämme henkiin hengellisesti ja olemme taas nuoria.

Kirjoitan nuoruudesta, koska olen iloinen siitä, että meidän seurakuntamme elämälle oli keväällä nuorten ja lasten läsnäololla suuri vaikutus. Paaston aikana Turussa oli lastenkerhoja ja pyhäkoulu sunnuntaisin, jolloin vanhemmat pys-

tyivät tuomaan lapset seurakuntamme tiloihin ennen liturgiaa. Nuoriso-ohjaajamme olivat järjestäneet toimintaa lapsille siihen saakka, kunnes heidät tuotiin kirkkoon ja he osallistuivat vanhempien kanssa ehtoolliseen.

Keväällä järjestimme tapaamisen tulevien kristinoppileiriläisten ja ohjaajien kanssa. Olen voinut havaita, että monet seurakuntamme nuoret ovat ymmärtäneet hyvin kirkkomme opetukset.

Tänä keväänä järjestimme ensimmäistä kertaa koululaisliturgian kirkkaan viikon aikana Turussa, Salossa ja Raumalla. Melkein 200 koululaista osallistui palveluksiin. Lasten pääsiäinen oli myös hyvin onnistunut, sillä Turun kirkossa oli yli 30 lasta ja nuorta.

Vaikka meillä ei ole nuoriso-työntekijää, olen suuresti kiitollinen niille, jotka vapaaehtoisesti ovat tulleet mukaan toimintaamme. Psalmassa sanotaan: ”Lapset ovat Herran lahja.” (Ps. 127:3) Minä voin sanoa: ”Lapset ovat seurakunnan ilo.” Kaikki seurakuntalaiset ovat tärkeitä, minkä takia pääsiäisen jälkeen järjestämme tapahtumia myös vanhemmille ikäluokille niin Turussa kuin myös Raumalla.

Minä itse en ole enää ihan nuori, mutta joka kevät lasten ja nuorten kanssa tunnen itseni nuoremaksi. Haluan kiittää niitä, jotka osallistuvat tapahtumien järjestämiseen seurakunnassa sekä vanhempia, jotka tuovat lapsensa mukaan kirkkoon, ja toivon koko seurakunnan olevan aina hengellisesti nuori. Muistakaamme, että sielu ei vanhene ja meillä on lupa olla sie-lullisesti aina nuoria.

Hyvää ja aurinkoista kesää kaikille seurakuntalaisille!

■ Isä Ion Durac

### TURUN TIISTASEURA

Pj. isä Ion Durac, vpj. Kyllikki Kinnari, siht. Anne Fomin, puh. 050 544 5213, rose-marie@fomin.fi.

Turun Tiistaiseura kiittää lämpimästi kaikkia toiminnassamme mukana olleita ja toivottaa kaikille oikein mukavaa ja rentouttavaa kesää!

Syksyn aloitusilta on Duraceilla ti 18.9., lähtö kirkolta klo 17.00. Muut tiistaiseuraillat ovat ti 2.10., ti 16.10., ti 30.10., la 3.11. Karjalan valistajien yhteinen juhla, ti 13.11., ti 27.11., ti 11.12. jouluauskartelua, pe 14.12. leipomispäivä ja la 15.12. joulumyyjäiset.

Turun Tiistaiseura kokoontuu joka toinen tiistai Turun seurakunnan Aleksandra-salissa, Yliopistonkatu 19 B, klo 17.30. Kysy lisää sihteeriltä, myös Tiistaiseuran diakoniatyöstä. Tule mukaan iloiseen joukkoomme!

### KRISTINOPPILEIRI

Kristinoppileiri pidetään yhdessä Hämeenlinnan ja Tampereen seura-

kuntien kanssa Ylöjärven Julkujärvellä 6.–13.7.

### Kristinoppileirin päätösliturgia

Päätösjuhla pidetään Turun ortodoksisissa kirkossa lauantaina 14.7. kello 10. Palvelukseen ovat tervetulleita vanhemmat, perheenjäsenet ja kummit. Liturgia kestää noin 2 tuntia. Liturgian päätyttyä on leiriläisten ryhmäkuvaus kirkossa tai kirkon pihalla. Yhteiskuvauksen jälkeen siirrytään seurakuntasaliin, jossa järjestetään kaikille osallistujille juhlatilaisuus, jossa jaetaan mm. todistukset leiriläisille. Tilaisuus päättyy noin kello 13.30.

### LASTEN PYHÄKOULU

Turun seurakunnan lasten pyhäkoulu jää tauolle kesälomien ajaksi. Syksyllä 2012 kerho jatkuu taas tuttuun tapaan sunnuntaiaamuisin. Tarkat kerhopäivät ilmoitetaan seuraavassa Analogi-lehdessä sekä seurakunnan nettisivuilla. Lisätietoja voi myös kysellä Marialta (puh. 050 462 8586). Aurinkoista kesää

kaikille kerholaisille ja vanhemmille! Tavataan taas syyskuussa!

### NUORTEN NAISTEN ALEKSANDRA-KERHO

Turun seurakunnan nuorten naisten Aleksandra-kerho on kasvattanut jäsenmääräänsä kevään aikana, ja tulevalle syksylle on luvassa paljon mukavaa ohjelmaa! Toiminta jatkuu taas kesälomien jälkeen. Tarkista syksyn kerhopäivät ja kellonajat seuraavasta Analogi-lehdestä tai seurakunnan nettisivuilta. Lisätietoja kerhosta voit kysellä myös Marialta (puh. 050 462 8586). Rentouttavaa kesää kaikille seurakunnan nuorille naisille!

### SVENSKA DISKUSSIONS GRUPPEN

Nu tar vi en paus över sommaren och träffas igen den 3 september. Avisering som vanligt i ÅU på dagboks sidan veckan innan. Ha en skön sommar! Barbro Doepel

# Kesän myrskyissä

Hän käski, ja nousi myrskytuuli,  
meren aallot kohoilivat.

Mutta hädässään he huusivat avuksi Herraa,  
ja hän auttoi heidät ahdingosta.  
Hän antoi käskyn myrskylle,  
ja se tyyntyi tuulenvireeksi,  
sen aallot hiljenivät.

He riemuitsivat, kun aallot laantuivat,  
ja Herra johti heidät määräsutamaan.

Ps. 106 (107):25,28-30  
(Psalmit Septuagintan mukaan)

Tilauslipuke

**ANALOGI** Huomaa, että seurakunnan jäsenenä saat lehden lahjana  
ORTODOKSIINEN SEURAKUNTALEHTI

**TILAA itsellesi tai ystävällesi lahjaksi ANALOGI 25 € / vuosi**

I. luokan  
posti-  
merkki

Lehden saaja

Lähiosoite

Postinumero

Postitoimipaikka

**Maksaja** (ellei saaja)

Lähiosoite

Postinumero

Postitoimipaikka

**ANALOGI**

Tampereen

ortodoksinen seurakunta

Suvantokau 10A

33100 Tampere